

Le Journal du Nord

FONDEE EN L'ANNEE 1884, ELLE N'A JAMAIS CESSÉ D'ÊTRE L'ORGANE DE JOLIETTE ET DU DISTRICT

UN DES PLUS FORTS TIRAGES DES JOURNAUX HEBDOMADAIRES DE LA PROVINCE DE QUEBEC

POTINS POLITIQUES

Les Contestations dans 62 Comtés.

C'est la plus récente et la plus grosse nouvelle politique. C'est peut-être aussi la plus intéressante. Elle n'a rien de la banalité des événements politiques ordinaires que tout le monde critique, analyse et juge à sa façon. Cette fois, la politique nous sert de l'indécit, de quoi faire jaaser tout l'hiver les bonnes et les mauvaises langues des partis. Quelque chose que personne n'avait prévu avant le 24 août dernier. Il est donc vrai que si l'on sait où et comment on entre dans une lutte, on ne sait jamais où et comment on en sortira. Quelques-uns n'en sortent même jamais. Comme la politique elle-même, une élection est une boîte à surprise. La plus gagnée peut devenir la plus perdue. Décidément, le métier de politicien n'est pas le meilleur!

M. Duplessis.

Un à côté intéressant de l'affaire c'est l'attitude du député des Trois-Rivières, M. Maurice Duplessis. Il a bel et bien condamné la manœuvre du parti conservateur en disant qu'il s'en lavait les mains. Il l'a même qualifiée de honteuse et d'antinationale.

Qu'en conclure, sinon que le député des Trois-Rivières est en révolte ouverte contre son chef? L'entrevue qu'il a donnée à la GAZETTE—reproduite dans le CANADA—ne laisse aucun doute là-dessus: M. Duplessis est mécontent, il est aussi proche des libéraux que des conservateurs. Que fera-t-il demain? que fera-t-il si les libéraux lui tendent une main amie, l'invitant au festin de leur victoire éternelle? M. Taschereau n'a-t-il pas vaguement parlé d'un gouvernement d'union, cette autre surprise probable? Il a dit: "Dans ces jours sombres et difficiles que nous traversons, alors qu'ailleurs on forme des gouvernements d'union, on demande même un chez nous". Ce chez nous, n'est-ce pas la province de Québec?

ROGER DUROC

Le Congrès de l'Association des Marchands

Notre ville est représentée à Shawinigan Falls. Le congrès provincial de Québec de l'Association des marchands détaillants du Canada s'est ouvert à Shawinigan Falls mardi de cette semaine sous la présidence de M. S.-E. Desmarais. Ce congrès s'est terminé hier et réunit un grand nombre de délégués de toutes les parties de la province de Québec. Joliette était représentée par MM. J.-H. Sansregret, Emile Boulard et Julien Laval.

Après avoir souhaité la bienvenue aux délégués, M. Desmarais rappela le rôle que doit jouer auprès des marchands l'Association des détaillants. "La durée des temps, déclara-t-il, a donné naissance à une multitude d'organisations dirigées par des aventuriers qui paraissent vouloir trouver leurs victimes parmi les marchands. Il y en a de toutes sortes: prétendus protecteurs contre le vol, la fraude, les mauvais crédits, etc.

Funérailles de M. Az. Bruneau

Les funérailles de M. Azellus Bruneau, victime d'un accident que nous racontons ailleurs dans la présente édition, ont eu lieu mardi, à 9,30 heures a. m., à Sainte-Mélanie, au milieu d'une assistance nombreuse de parents et d'amis, de la paroisse et des environs.

Le service a été chanté par le curé de la paroisse. Les porteurs étaient MM. Paul Benny, James Massicotte, Armand Malo, Philippe Bruneau, Albert Lapierre et M. Turcot.

DE PAR LA VILLE

Liste électorale

Plusieurs noms ont été retranchés ou ajoutés à la liste électorale, au cours de deux séances spéciales du conseil, vendredi soir et mardi soir derniers. Le travail ne s'est pas fait sans une certaine discussion de la part des conservateurs et des libéraux. La première séance s'est terminée à 2 h., a. m., et la seconde vers 11 h., p. m. Le secrétaire-trésorier avait reçu au-delà de 500 plaintes.

La rue Saint-Paul

On a commencé cette semaine le pavage de la rue Saint-Paul. Personne ne s'y oppose parce qu'il était depuis longtemps nécessaire. Quant au matériel qui servira au pavage, nos édiles ne l'ont pas encore choisi, parce qu'ils sont, paraît-il, dans l'embarras du choix. Cette question sera bientôt réglée.

L'arena

Si nous ne l'avons pas cet hiver, nous ne l'avons probablement jamais. La ville, les chômeurs, les amateurs de sport, la jeunesse, tous les joliettiens la veulent. Qu'en diront Ottawa et Québec?

Au collège de Berthier

La Saint-Viateur au collège Saint-Joseph de Berthier sera célébré mercredi, le 21 octobre. M. A. Mousseau, président de l'Amicale sera présent et cette traditionnelle fête sportive promet de remporter un grand succès. A 9 heures, il y aura d'abord grand-messe à l'église paroissiale puis jeux divers.

NOCES D'OR

Samedi dernier, le 10 octobre avait lieu à la résidence de M. et Mme Noé Fleury, une fête très intime à l'occasion de la célébration de leurs nocés d'or.

Décès de M. Alex. Rivard

M. P.-A.-Alexandre Rivard, ancien marchand de notre ville, est décédé à l'Hôtel-Dieu, Montréal, mardi matin, à l'âge de 67 ans. Le défunt était bien connu ici où il tint un commerce de marchandises sèches durant plusieurs années sur la Place La Vallée; il fut aussi échevin et les drapeaux flottent à mi-mât depuis l'annonce de son décès.

Funérailles de M. Az. Bruneau

Les funérailles de M. Azellus Bruneau, victime d'un accident que nous racontons ailleurs dans la présente édition, ont eu lieu mardi, à 9,30 heures a. m., à Sainte-Mélanie, au milieu d'une assistance nombreuse de parents et d'amis, de la paroisse et des environs.

Mme D. Ducharme est décédée

Nous avons le regret d'annoncer la mort de Mme Donatien Ducharme, née Jeanne Poirier, décédée la nuit dernière, à sa résidence, rue Saint-Thomas. La défunte laisse pour la pleurer, son époux, un bébé de quelques mois et plusieurs parents.

Le Concours des Bébé

COMME LES DEUX PRECEDENTS, IL REMPORTE UN BEAU SUCCES.

UN CONCERT

C'est un concours original que celui des bébés. Hier, dans la salle du Marché, à 3 hrs p.m., il y en avait environ une centaine, poupons roses et blancs qui attendaient sur les genoux des mamans la distribution des prix. Quelques-uns attendaient patiemment, d'autres en gazouillant un air populaire dans le monde des bébés, et plusieurs en essayant leur voix dans les notes aiguës d'une gamme inconnue aux chanteurs d'opéra.

Le conseil adresse une lettre de félicitations à M. Roger Dugré.

M. Roger Dugré, fils du chef de gare du C.N.R. et dont nous avons raconté l'exploit héroïque dans notre dernière édition a reçu la lettre suivante des autorités municipales:

Une explosion qui fait deux victimes

L'explosion de deux chaudières à vapeur, dans le moulin à scie de M. Zoël Bruneau, rang du Domaine, Sainte-Mélanie, a fait deux victimes, vendredi dernier. L'une d'elles, M. Azellus Bruneau, 22 ans, est décédé des suites de ses blessures, dimanche dernier, à l'hôpital St-Eusèbe, Joliette. L'autre, M. René Perreault, 19 ans, fils de Hervé, Montréal, est actuellement à l'hôpital Saint-Eusèbe dans un état très critique.

Baptêmes à la cathédrale

Le 12 octobre, par M. l'abbé J. B. Chagnon: Marie-Berthe Lucille, enfant de M. et Mme Albert Valois (Aurore Champagne). Parrain, M. Antonio Beaudoin, de Ste-Beatrix; marraine, Mlle Berthe Valois, de Montréal.

Feu Mme Naz. Beaudry

Nous sommes au regret d'annoncer le décès de Mme Nazaire Beaudry, née Rose-Alba Gendron, survenue ce matin, après une maladie de quelques mois, à l'âge de 42 ans.

Mariages

Le 13 octobre, par M. l'abbé Azellus Fafard: Marie-Gisèle Bernadette, enfant de M. et Mme Donat Ladouceur (Lucienne Lavallée). Parrain et marraine, M. et Mme Calixte Ladouceur, grands parents de l'enfant.

AU FIL DE LA PLUME

La verve de Coolidge

Il a fallu 2,809 mots à M. Calvin Coolidge pour annoncer dans le SATURDAY EVENING POST qu'il ne sera pas candidat à la présidence des Etats-Unis, en 1932, et qu'il appuiera plutôt la candidature de Hoover.

Grève nouveau genre

La lettre suivante a été adressée à tous les employés de chemins de fer: "Les employés de chemin de fer ont décidé de faire une grève nouveau genre, à une assemblée tenue, ces jours derniers, par les représentants de divers départements.

Le camion est né pour satisfaire à des besoins nouveaux.

Pour survivre le chemin de fer s'adaptera lui-même à ces besoins.

Le conseil adresse une lettre de félicitations à M. Roger Dugré.

M. Roger Dugré, fils du chef de gare du C.N.R. et dont nous avons raconté l'exploit héroïque dans notre dernière édition a reçu la lettre suivante des autorités municipales:

Une explosion qui fait deux victimes

L'explosion de deux chaudières à vapeur, dans le moulin à scie de M. Zoël Bruneau, rang du Domaine, Sainte-Mélanie, a fait deux victimes, vendredi dernier. L'une d'elles, M. Azellus Bruneau, 22 ans, est décédé des suites de ses blessures, dimanche dernier, à l'hôpital St-Eusèbe, Joliette. L'autre, M. René Perreault, 19 ans, fils de Hervé, Montréal, est actuellement à l'hôpital Saint-Eusèbe dans un état très critique.

Baptêmes à la cathédrale

Le 12 octobre, par M. l'abbé J. B. Chagnon: Marie-Berthe Lucille, enfant de M. et Mme Albert Valois (Aurore Champagne). Parrain, M. Antonio Beaudoin, de Ste-Beatrix; marraine, Mlle Berthe Valois, de Montréal.

Feu Mme Naz. Beaudry

Nous sommes au regret d'annoncer le décès de Mme Nazaire Beaudry, née Rose-Alba Gendron, survenue ce matin, après une maladie de quelques mois, à l'âge de 42 ans.

Mariages

Le 13 octobre, par M. l'abbé Azellus Fafard: Marie-Gisèle Bernadette, enfant de M. et Mme Donat Ladouceur (Lucienne Lavallée). Parrain et marraine, M. et Mme Calixte Ladouceur, grands parents de l'enfant.

Le Recensement des Chômeurs

POURQUOI IL EST NÉCESSAIRE

Dans les villes et les campagnes, par le temps qui court, on procède au recensement des chômeurs. Pourquoi? D'abord parce qu'il est impossible de donner du travail aux chômeurs, sans les connaître. Ensuite, parce que les gouvernements fédéral et provincial—aussi bien que les municipalités—veulent proportionner leurs dépenses aux besoins des sans-travail, afin de remédier à la crise le plus tôt possible. Telle est, en quelques mots, la raison du recensement ou de l'enregistrement des chômeurs, à Joliette, dans toutes les parties de la province et du pays. Elle n'est pas plus compliquée que ça!

Cet inventaire est aussi nécessaire à la solution du problème du chômage que le diagnostic du médecin à la guérison d'une maladie. C'est pourquoi il est comme la condition sine qua non à l'obtention et à la distribution des octrois de chômage. Ces octrois ne seront accordés qu'aux municipalités qui fourniront aux gouvernements la liste de leurs chômeurs et des travaux projetés.

Il s'agit donc d'une simple formalité. On nous informe cependant que plusieurs chômeurs de la ville de Joliette ne l'entendent pas ainsi. Ils voient autre chose qu'un avantage personnel dans le recensement des chômeurs. Ils ont peur des formules dont ils ne saisissent pas clairement le sens. Ils soupçonnent un piège tendu à leur bonne foi. Dans leur imagination se dessinent l'image de la guerre et le spectre de la conscription. Et la cause d'une pareille méprise serait tout simplement les uniformes que portent tant bien que mal, d'innocents jeunes gens qui se livrent présentement à Joliette au sport de la milice.

N'en rions pas trop! La chose est plus ou moins triste. Ces chômeurs qui se condamnent bêtement au chômage mettent la cité de Joliette en mauvaise posture vis-à-vis des gouvernements provincial et fédéral. Une ville qui compte huit cents chômeurs—c'est à peu près notre cas—et qui n'en déclare que trois cents n'obtient du travail que pour trois cents chômeurs. Les octrois ne peuvent être distribués à tort et à travers, jeter sans cérémonie aux quatre vents du ciel. Il faut les appliquer au bon endroit pour qu'ils profitent à qui de droit.

Dans notre dernière édition nous avons publié l'avis officiel suivant:

"Province de Québec, District de Joliette. LA CORPORATION DE LA CITE DE JOLIETTE. LES CHOMEURS

actuels ou possibles dans le cours de l'hiver prochain devront donner leurs noms au bureau de l'Hôtel de Ville, entre huit heures a. m. et cinq heures p. m. d'ici à mercredi prochain, le 14 octobre inclusivement, aussi, s'ils le désirent, mardi soir, le 13 octobre, entre 7 et 9 heures.

Par ordre, CAMILLE BONIN, SECRETAIRE-TRESORIER. JOLIETTE, ce 8 octobre 1931."

Parce que tous les chômeurs n'ont pas répondu à cet appel, les autorités municipales ont décidé d'accorder un délai de quelques jours aux retardataires. Que ceux-ci en profitent. Puisqu'il n'est pas trop tard, qu'ils aillent faire inscrire leur nom sur la liste des "chômeurs actuels ou possibles", pour se rendre justice et rendre justice à la ville. S'ils ne le font pas, nous pourrions en conclure qu'ils répudient le travail parce que le chômage leur va comme un gant. Ils ne méritent pas plus de sympathie que les faux mendians et les aveugles d'occasion.

L'élection de M. L. Dugas n'est pas contestée

Les élections de Montcalm et l'Assomption contestées. Délais non expirés pour Berthier? Contrairement à ce que certains journaux de Montréal ont annoncé récemment, l'élection de M. Lucien Dugas, M.P.P., n'est pas contestée. C'est ce que nous avons appris au Palais de Justice hier après-midi. L'élection du comté de Montcalm est cependant contestée. Les pétitionnaires sont MM. Olivier Brien et Armand Landry, de St-Jacques, représentés par Mtre Joseph Sylvestre, C. R. L'élection du comté de l'Assomption est également contestée. Les pétitionnaires sont MM. Josua et Percé Robinson, de St-Henri de Mascouche, représentés par Mtre J. Alex. Guibault, C. R., de Joliette. Les délais pour la contestation de l'élection du comté de Berthier expireraient le 19 octobre courant et aucune action n'avait été prise encore lorsque notre journal alla sous presse.

Jugement rendu Dans la cause Piette-vs-Chevalier

Le jugement sur l'action au montant de \$10,000.00 intentée par M. J.-A. Piette, candidat aux élections municipales de février dernier contre M. J.-Georges Chevalier, maire de Joliette, a été rendu hier matin au palais de justice par M. le juge Louis Cousineau. M. Chevalier a été condamné à \$200.00 de dommages et les frais d'une action de première classe en Cour Supérieure.

MARIAGES

HOULE—GENEREUX Samedi dernier, le 10 courant, en la cathédrale de Joliette, M. l'abbé J.-Albert LeFebvre, professeur au Séminaire, a béni le mariage de M. Gaston Houle, fils de M. et Mme Wilfrid Houle, de St-Pierre, avec Mlle Laurette Génereux, fille de M. et Mme Joseph Génereux, de Joliette.

MM. Wilfrid Houle et Joseph Génereux servaient de témoins à leur enfant respectif.

CHALIN—LAFORTUNE

Samedi dernier, le 10 courant, en la chapelle de l'évêché, Son Excellence Mgr J. A. Papineau a béni le mariage de M. Victor Châlin, de Montréal, fils de M. et Mme Henri Châlin, de Joliette, avec Mlle Marie-Paule Lafortune, fille de M. et Mme Albert Lafortune, de Joliette.

STE-BEATRIX

NAISSANCE M. et Mme William Miron (Anna Parent), sont les heureux parents d'une fille baptisée le 6 octobre courant, par M. l'abbé J. Plante, curé, sous les noms de Marie-Gratia-Rosa. Parrain, M. Gérard Parent, oncle de l'enfant; marraine, Mlle Gracia Loyer, cousine de l'enfant. Porteuse, Mme Pierre Loyer, sa tante.



LA COULEUR BLEUE SIGNIFIE 'CE CHARBON EST LE MEILLEUR ANTHRACITE SCRANTON QUI SOIT'

Ce charbon est tellement supérieur, que nous n'avons pas craint de le marquer, afin de vous protéger dans votre achat. Sa couleur bleue vous permet de le reconnaître au premier coup d'oeil.

Le charbon bleu n'est pas nouveau... c'est le même Anthracite Scranton D.L. & W. qui est si en vogue au Canada depuis plus de cinquante ans. Jamais meilleur charbon n'a été extrait du sol.

Avec du charbon bleu dans votre fournaise, vous n'avez pas besoin de forcer le feu. Vérifiez simplement le tirage, mettez juste la quantité de charbon nécessaire... et vous jouirez du confort parfait.

Sans compter que le charbon bleu est un combustible très propre... propre dans votre cave, ainsi que dans votre fournaise.

Donnez un coup de téléphone à votre marchand et demandez-lui la grosseur de charbon bleu que vous désirez. Vous payez déjà pour le confort que vous donnerait le charbon bleu... pourquoi ne l'obtiendriez-vous pas?

COMMAN-DEZ DES aujourd'hui

Donnez un coup de téléphone à votre marchand et demandez-lui la grosseur de charbon bleu que vous désirez. Vous payez déjà pour le confort que vous donnerait le charbon bleu... pourquoi ne l'obtiendriez-vous pas?

Votre marchand est un marchand de charbon bleu

'charbon bleu'

D.L. & W. COAL CO. of CANADA, LTD. LA COULEUR GARANTIT LA QUALITE

AU FIL DE LA PLUME

Le tourisme
Les touristes ont dépensé dans la seule province de Québec la jolie somme de soixante millions de dollars, durant l'été de 1931. Ces chiffres apparaissent dans le rapport du département de la voirie. Ils correspondent à peu près à ceux de l'année 1930.

Cet été plus de trois cent mille automobiles sont entrées dans notre province. De ce chiffre 30,000 venaient des Etats-Unis.

Ces statistiques ont été compilées aux différents points d'entrée de la province, savoir: Matapédia, Ste-Rose du Déjé, Dorion, le pont interprovincial Ottawa-Hull, le pont de la rivière Chaudière (district Ottawa-Hull) et le pont Champlain (district Ottawa-Hull).

De toutes nos industries le tourisme semble la plus prospère. Il est à souhaiter que le gouvernement l'encourage de plus en plus d'une manière pratique.

Les bandits gentils

Les bandits du genre de Al Capone ont quelques vertus. Ils s'égorgent entre eux quand ils appartiennent à des bandes rivales, mais ils ne se dénoncent jamais et généralement ils sont 'honnêtes' avec leurs clients. Quand ils ont été grassement payés, ils prennent fait et cause pour leurs bienfaiteurs avec un certain dévouement.

Dans certains Etats, chez nos voisins, ces gens sont tout puissants. Il n'arrive pas souvent que la police inquiète les chefs. Si elle leur met la main dessus c'est pour leur faire payer l'impôt sur le revenu. Aux Etats-Unis, ce crime est plus grave

que les autres. Al Capone l'apprendra s'il ne le sait déjà.

Téléphone Desrosiers
Cet ardent mutualiste, ce Franco-Américain patriote, est mort à Woonsocket, R. I., il y a quelques jours. Il a été emporté par une angine de poitrine.

M. Desrosiers est né à Lanoraie, mais il était bien plus connu dans la Nouvelle-Angleterre que dans la région de Joliette. Président et trésorier de la Belmont Realty Company, Inc., de Providence, R. I., il était un homme d'affaires fort respecté et très en vue. Depuis longtemps il avait conçu l'estime et l'admiration des Franco-Américains, par son patriotisme et par le dévouement qu'il a déployé envers toutes les bonnes causes franco-américaines.

Fondateur de l'Ordre des Forestiers Franco-Américains, avec le Dr Lamarche de Putnam, Conn., et l'avocat J. H. Guillet, de Lowell, Mass., tous deux décédés il y a peine quelques mois—c'est à lui surtout qu'on attribue le succès de cette société, au point de vue mutualiste et patriotique.

Les Forestiers Franco-Américains étaient autrefois les Forestiers d'Amérique, société neutre de langue anglaise. Patriote actif et tenace, M. Desrosiers entreprit de détacher des Forestiers d'Amérique toutes les Cours composées de Franco-Américains pour en former une société exclusivement catholique et française. Bien que difficile la tâche n'était pas au-dessus de ses forces. Il dut lutter, contre l'obstination, la mauvaise foi des uns, l'apathie, la nonchalance des autres. Aidé des Lamarche et des Guillet, il triompha des difficultés du début. Bases nouvelles que le temps et l'Ordre des Forestiers Franco-

Americains fut fondé sur des le patriotisme solidifié.

Né à Lanoraie, comté de Berthier, le 17 février 1875, M. Desrosiers était le fils de Gilbert Desrosiers et de Lina Leclerc. Il laisse son épouse (Albina Destrempe) et trois enfants.

Ce que nous mangeons

Les statistiques fédérales nous apportent de curieux renseignements concernant notre alimentation. Elles nous apprennent, entre autres choses, que le Canadien consomme plus de porc que de n'importe quelle viande, près de soixante-quinze livres par année. La consommation du bœuf vient en second lieu avec un total annuel par personne de soixante-sept livres et demi. Si nous ajoutons à cela la consommation de la viande de mouton, sept livres et demi, et celle des autres viandes, nous arrivons à une moyenne de 419 livres par personne. Quant aux oeufs, pourtant en si fortes quantités en entrepôt, il paraît que dans l'espace d'un an le Canadien n'en mange pas plus que quatre douzaines.

Certes, ces chiffres sont extraordinaires, mais il est tout de même curieux de les comparer aux statistiques du gouvernement de l'Argentine. On y voit qu'à Buenos-Aires la consommation annuelle par personne est de trois cent dix livres de viande. Et encore a-t-elle déjà atteint, en 1925, trois-cent-vingt-huit livres.

JEAN RIDDEZ

Officier de l'Instruction publique. — Membre du jury au conservatoire de Paris.

C'est mercredi prochain, en la salle du marché, que M. Jean Riddez, de l'Opéra et des Maîtres du chant français, donnera un récital, avec le concours de ses filles, Juanita, Miarka, et la collaboration de Mme Janine Riddez. Irez-vous entendre le grand artiste et ses élèves? Les quelques notes biographiques qui suivent vous diront ce qu'est et qui est Jean Riddez:

Né à Lille, où il fut d'abord élève de l'Ecole des Beaux-Arts, où il obtint son brevet pour l'enseignement du dessin, il fit ensuite ses études musicales au Conservatoire de sa ville natale. Deux ans d'études, il décroche ses lers prix: de Chant et de Déclamation lyrique, à l'unanimité. Bourcier de sa ville et du département, le Conservatoire de Paris lui ouvre ses portes: dès son premier concours, il est réclamé par l'Opéra, nanti de deux

seconds prix. Il dut pourtant renoncer à cet engagement, par suite d'une incartade de son camarade Kousselière, engagé comme lui à l'Opéra, et qu'on obligea aux trois années d'études réglementaires. Il subit de ce fait le même règlement et obtint, aux concours suivants, les premiers prix de Chant, d'Opéra, d'Opéra-comique. Engagé à l'Opéra, il y débute dans le rôle du bouffon de "Rigoletto", qui lui valut son premier prix d'Opéra. Ce début fut très remarqué, et durant dix années, il interpréta sur la scène de l'Opéra tous les rôles du répertoire de premier baryton. Interprète particulièrement goûté du Maître Rey, qui lui fit confier "Spendius", "Narr'havas", puis "Hamlica" de Salammbô, "Le Grand Prêtre" et "Gunther" de Sigurd Saint-Saëns l'estimait particulièrement pour ses interprétations de "Henri VIII" et du "Grand Prêtre" de Samson. J. Massenet pour "Thais", et Leroux pour le "Chemineau".

Jean Riddez fut, en marge de l'homme de théâtre, l'interprète de beaucoup de nos jeunes auteurs et des classiques, aux Concerts officiels de l'Exposition, à la Société des Concerts du Conservatoire, chez Lamoureux, chez Colonne, "La Vie du Poète", de G. Charpentier, dont il révéla les poèmes fauves dans beaucoup de concerts symphoniques, créa "La Vision du Dante" de Max d'Ollonne, le "Baptême de Clovis", de Th. Dubois, "Merovic" de S. Rousseau, "Le Roi Arthur de S. Lazari".

Il chanta également les Cantates des Prix de Rome: Caplet, Maurice Ravel, Gaillois, Gailhard, Marc Delmas.

Son répertoire est immense. Il partagea ses succès dans le domaine de l'Opéra, en Amérique, avec Caruso, Zenatello, Clément Laffitte, Journet, Léon Rothier, Mardonez, Georgette Leblanc, Garden, Edvina, Mario Gay, Carmen Melis, la Destyn, Marcel, Courso, Marcoux, Huberty et enfin Evelyn Scotney, une étoile du Métropolitain, qui fut son élève. Il fit, à Boston, trois saisons, réengagé trois fois de l'Opéra. Il fut, à Lyon, l'enfant gâté du public, pendant cinq saisons, avant et après son retour d'Amérique.

Officier de l'Instruction publique depuis 1907. Membre du jury au Conservatoire de Paris. Jean Riddez s'est, depuis toujours, consacré à enseigner ce qu'il glanait au cours d'incessantes recherches, sur les questions si controversées des règles de la meilleure émission.

Ses aptitudes pédagogiques ont été consacrées par le succès de ses nombreux élèves, et par les appréciations les plus flatteuses des plus hautes compétences.

Nous extrayons ceci de Comœdia, du 3 avril 1920: une critique sur M. Jean Riddez, dans "Quo Vadis":

"Son succès dans "Quo Vadis" est éclatant. Il le doit à cette maîtrise du beau chant, mise au service d'une ample traduction, rehaussée de toutes les nuances que comporte l'expression exacte et pittoresque, qui communique la lumière et la flamme. Cet artiste remarquable est en pleine possession de son art, maître de ses moyens et des ressources d'une sensibilité profonde, dirigée par l'expérience".

BAS GOLD STRIPE, EN CHIFFON ORIGINAL PESANT "AJUSTABLES" \$ 1.35 la paire

Vous n'avez qu'à replier le haut et posez votre jarretière! Voilà les fameux bas Gold Stripe "Ajustables" les bas de soie fabriqués avec la même perfection que s'ils étaient faits sur ordre.

Patentes pendantes. Marque de commerce.

F.-X. Morin
Marchand de Coupons
13 PLACE LAVALTRIE, Joliette. Tél. 282

Regardez pour LE MILLION

Il faut garder son sang-froid

"A ma connaissance, toutes les maisons de courtage de Montréal sont dans une excellente situation financière et elles sont en mesure de protéger les intérêts de leurs clients. Jamais, dans toute mon expérience de banquier, j'ai vu les prêts aux courtiers si minimes qu'à l'heure actuelle. Le danger n'est pas grand maintenant. Le public n'a pas raison de s'alarmer par ce qui est arrivé. Le pire est maintenant du domaine du passé". Paroles de M. Beaudry-Leman, président de l'Association des Banquiers Canadiens, gérant-général de la Banque Canadienne Nationale.

"Nous savons que la grande majorité des maisons de courtage est dans une solide position financière. Nous considérons que les faillites des derniers jours ont clarifié l'atmosphère. Nos sympathies sont acquises à deux ou trois firmes qui, par suite de circonstances adverses, ont dû temporairement suspendre leurs opérations — temporairement dis-je — et nous espérons et croyons qu'elles vont être en mesure de se réorganiser et de reprendre leurs opérations sous peu". Paroles de W. E. J. Luther, président de la Bourse de Montréal.

"La position des banques canadiennes est bonne et n'est pas affectée pour la peine par les faillites récentes". Paroles de sir Charles Gordon, président de la Banque de Montréal.

"Les prêts des banques canadiennes, par suite de la liquidation des derniers six mois, sont maintenant au minimum et sont amplement garantis". Paroles de C. E. Neill, vice-président de la Banque Royale du Canada.

"Les grandes banques du Canada détiennent des records enviables. Elles ont été les seuls fiduciaires des fonds qu'on leur a confiés et elles ont rempli leur mandat avec une parfaite conscience. Depuis l'aurore de la présente crise économique, pas une seule d'entre elles n'a failli à sa tâche". Paroles de sir Henry Thornton, président du Canadien National.

On admettra que ces hommes sont tous bien placés pour connaître la situation, et de ce fait, doivent savoir ce qu'ils disent. Pourquoi s'exprimeraient-ils de cette façon s'ils savaient que les choses ne sont pas telles? Ces hommes d'affaires ont tout de même une réputation à soutenir et n'ont aucun intérêt à mentir publiquement.

Les prophètes de malheur, en ces temps difficiles, ont naturellement le champ libre et ils y vont de leurs prédictions et de leurs rumeurs. Selon eux toutes les maisons de courtage vont disparaître, nos principales banques vont suivre, nos grandes maisons de commerce vont croquer, etc., etc. Non satisfaits des événements malheureux des derniers jours on essaye encore de s'effrayer par des histoires de croque-mitaine.

Pour notre part nous aimons mieux nous fier aux paroles de gens qui s'y connaissent qu'à toutes ces rumeurs dénuées de tout bon sens.

S'il est un temps où nous devons garder notre sang-froid c'est bien celui que nous traversons aujourd'hui.

Ste-Emmélie de l'Energie MARIAGE

Le 30 septembre dernier, à 9 h. a. m., en l'église de Ste-Emmélie de l'Energie, M. l'abbé Viateur Ducharme, curé, a béni le mariage de M. Emery Beaudoin, marchand de cette paroisse, et de Mlle Virginie Lépine, fille de M. et Mme Oscar Lépine.

MM. Emery Beaudoin et Oscar Lépine servaient de témoins à leur enfant respectif.

Après la cérémonie nuptiale, il y eut réception chez M. Emery Beaudoin, père du marié, où un dîner fut servi. Au cours de l'après-midi, les nouveaux époux accompagnés d'un grand nombre d'invités se sont rendus chez M. Oscar Lépine, père de la mariée, où fut servi le souper. Une soirée des plus joyeuses suivit le repas. Au cours de cette soirée, il y eut chant, musique, danse.

en soie fugie; M. Germain Beaudry et Mlle Cécile Lépine, un plateau à fruits; M. et Mme Arthus Prévillo, un service à déjeuner, 24 pièces; M. et Mme Napoléon Beaudoin, un plateau à gâteau; M. et Mme Oscar Lépine, père, une lampe électrique; M. et Mme Herma Bazinet, une grande serviette et deux petites; M. et Mme Philibert Belleville, un service à fumer; M. et Mme Joseph Beaudoin, une corbeille à fruits; M. et Mme Emery Beaudoin, un bain-marie; M. et Mme Charlemagne Fortin, une nappe et six serviettes; M. et Mme Séverin Beaudry, une couvre-lit; M. Paul-Emile Robitaille et Mme Frank Blais, un service d'argenterie, sept pièces; M. et Mme Stanislas Beaudoin, un service à thé, 23 pièces; M. et Mme Emile Coutu, un service à fruits, 7 pièces; Mlle Elise Lépine, un plateau à bonbons; Mlle Eva Lépine, un collier en perle; M. et Mme Philibert Robitaille, un service à thé, 23 pièces; M. et Mme Oscar Lépine, fils d'Olivier, un service à thé, 23 pièces; M. et Mme William Beaudoin, set de table, 4 pièces; M. Olivier Prud'homme, fils de Joseph, un plateau à biscuits; M. et Mme J. A. Chevrier, deux centres et deux services à table; M. Alfred Beaudoin, une salière, une poivrière et un moulinet; Mlle Vagda Racette, deux plateaux à bonbons; M. et Mme Michel Bounadère, un cabaret; M. Arthur Racette, un service à déjeuner; M. et Mme Emery Trudeau, un cabaret; M. Alfred Trudeau, un fer électrique; M. Léo Piquette, un crucifix; M. et Mme J. R. Desrosiers, un plateau à Sandwiche; M. et Mme Louis-Philippe Belleville, un rotissoire; M. et Mme Georges Arbour, un crucifix; Mlle Marie-Louise Clermont, une cravate; la famille Amanda Clermont, quatre serviettes; M. Roger Rondeau, un dessus de table; M. et Mme Joseph Arbour, huit serviettes; Mlle Emélie Arbour, un tablier et deux mouchoirs; M. et Mme Alfred Arbour, un bûcher; M. et Mme Henry Arbour, deux rideaux; M. et Mme Camille Arbour, un peçon; M. et Mme Wilfrid Racette, une serviette et six verres; M. et Mme Francis Morin, quatre serviettes et un beurrier; Mlle Napoléon Labrèche, un beurrier en cuivre; M. et Mme Joseph Duval, un service à l'eau, 5 pièces; M. et Mme Welly Lépine, un plateau à fruits; M. Lucien et Mlle Anna Forget, un chaudron; M. Fortunat Roy, un porte-bouquet en verre taillé; M. Sifroid Roy, une paire de pantoufles; M. Ephrem Roy, un plateau à gâteaux; M. et Mme Mathias Routhier, une nappe en toile; M. et Mme Philippe Boucher, six cuillères en argent.

Résolution de condoléances

EXTRAIT des minutes d'une assemblée régulière du Conseil 1468 des Chevaliers de Colomb de Joliette, tenue au lieu ordinaire des délibérations, le huitième jour du mois d'octobre 1931.

Il est unanimement résolu ce qui suit: que les membres de la Société des Chevaliers de Colomb de Joliette s'associent de tout coeur au deuil qui vient de frapper Mme J.-A. Lafrenière, par la mort de son époux, ex-secrétaire-financier du Conseil et désirent offrir aux membres de la famille leurs plus sincères sympathies".

Il est résolu de plus: "Que deux grand messes soient chantées pour le repos de son âme. "Que copie de la présente résolution soit adressée à la famille et aux journaux pour publication".

GUY GUIBAULT, Grand Chevalier. A. GERVAIS, Secrétaire-Archiviste. (Vraie copie) A. GERVAIS, Secrétaire-Archiviste.

POUR LA CELEBRATION DU 40^{me} Anniversaire des MONTRES TAVANNES

Nos vitrines annoncent une importante nouvelle pour vous. VOYEZ-LES AUJOURD'HUI.

Le développement des fabriques TAVANNES prouve la qualité de ses montres.

Gagnez une montre de Dame ou Monsieur de \$40.00

Il s'agit de dire combien de montres Tavannes ont été fabriquées pour le monde entier depuis 1891 jusqu'à décembre 1930. Voici des renseignements qui vous aideront. La production Tavannes de six années, choisies entre 1891 et 1930 fut comme suit:

- 1891—Durant les 12 mois de cette année, Tavannes a produit— 6,552 montres.
- 1896—Durant les 12 mois de cette année, Tavannes a produit— 128,926 montres.
- 1901—Durant les 12 mois de cette année, Tavannes a produit— 264,798 montres.
- 1911—Durant les 12 mois de cette année, Tavannes a produit— 631,716 montres.
- 1915—Durant les 12 mois de cette année, Tavannes a produit— 1,091,992 montres.
- 1928—Durant les 12 mois de cette année, Tavannes a produit— 1,153,954 montres.

Servez-vous du bulletin de vote ci-contre pour votre réponse.

BULLETIN DE VOTE

Je suppose que le nombre de montres TAVANNES manufacturées pour le monde entier depuis le 2 janvier 1891 au 31 décembre 1930 est le suivant:

Nom _____

Endroit _____

Comté _____ Province _____

Adressez ce bulletin à A. Lechasseur, bijoutier, Joliette, Qué.

A. Lechasseur
HORLOGER—BIJOUTIER

27 Place Lavaltrie, Joliette Qué.

TAVANNES DONNE L'HEURE AU MONDE DEPUIS 1891.

ENCOURAGEZ DE PREFERENCE NOS ANNONCEURS.

ECOLE TECHNIQUE

200, rue Sherbrooke Ouest, Montréal.

Cours d'Automobile

Un cours complet de mécanique et d'électricité d'automobile préparant aux examens de mécaniciens en véhicules-moteurs. Moteurs modernes de tous genres. L'Ecole Technique de Montréal est la seule autorisée à faire passer ces examens. Nos diplômés sont recherchés par tous les bons garages. Pas de promesses irréalisables, mais des faits. Venez ou écrivez. Le prochain cours commencera le 19 Octobre 1931.

Chez Nous — La traite des pelleteries en 1700

Chaque printemps, les Indiens viennent échanger leurs fourrures à Montréal, à la Pointe du Moulin à Vent, à l'embouchure de la petite rivière St-Pierre. La traite débutait solennellement, par une cérémonie que présidait le gouverneur de Montréal, lequel, à l'époque que représente notre gravure, était Philippe de Rigaud, marquis de Vaudreuil.

MOLSON
LA BIÈRE QUE VOTRE ARRIÈRE-GRAND-PÈRE BUVAIT FONDÉE A MONTREAL EN 1786

chez LANDRY
Bromo-Seltzer .10, .25, .50, .95 et 1.75
Pilules Chase pour le foie .25
Pilules Chase pour les nerfs .45
Onguent Chase .45
LE MEILLEUR ANTI-GEL
GLYCERINE 50%
EAU DISTILLEE 50%
1 GALLON 2.00
3 GALLONS 5.50
5 GALLONS 9.00
GLYCERINE PURE
1 GALLON 3.25
3 GALLONS 9.00
5 GALLONS 14.00
OSCAR LANDRY
La pharmacie la mieux assortie du district.
TELEPHONES : 228 et 498

PROPOS FINANCIERS
Le Meilleur Placement

Nous avons, dans nos articles précédents, rappelé les qualités du bon placement mobilier et marqué la différence essentielle entre l'obligation, titre de créancier, et l'action, titre d'associé. Nous avons ensuite constaté que la conception actuelle du placement ne correspond plus tout à fait à celle qu'on s'en faisait il y a quinze ou vingt ans, et avons, enfin, souligné l'importance fondamentale du placement pour nous, Canadiens français.

effective à la production et aux bénéfices qu'elle assure, les actions ordinaires des grandes entreprises de base : chemins de fer, services publics, industrie hydro-électrique, téléphone, industries basées sur l'une ou l'autre de nos ressources fondamentales, constituent le meilleur placement, à la condition, il va sans dire, de savoir choisir. Ceux d'entre nous qui, il y a quinze ou vingt ans, ont mis en portefeuille des actions ordinaires de C. P. R., de la Montreal Power, de la Shawinigan Water & Power, de la Bell Telephone, etc., n'ont pas eu à le regretter. Le sort de ces entreprises est en quelque sorte lié à celui de la province elle-même et même du pays tout entier. On ne saurait concevoir les progrès de l'une sans la prospérité de l'autre. C'est donc vers des entreprises de ce genre que nous devons nous diriger, c'est à des entreprises comme celles-là que nous devons nous intéresser, non pas en petits créanciers dépourvus de toute action directe, mais en actionnaires, c'est-à-dire, encore une fois, en associés, en copropriétaires ayant leur mot à dire dans la direction et l'administration. En tant qu'épargnants ou capitalistes nous ferons ainsi un placement avantageux, en tant que Canadiens français nous servirons du même coup les meilleurs intérêts de notre groupe.

LE PONT DES DALLES
La marathon de samedi dernier en a fait courir plusieurs sur la Place Lavallière.
Si le sport est tant aimé, nous rappelons que les souscriptions en faveur de l'Arena sont toujours ouvertes.

UN SIGNE INFAILLIBLE
—Qu'est-ce qui te fait croire que la femme de Chose a déjà chanté dans un chœur théâtral ?
—C'est qu'elle a toujours le sourire de la gaieté.

UN PEU TROP FRANC
—J'aime votre petit garçon, il dit toujours franchement et courageusement la vérité.
—C'est vrai, mais je t'ai envoyé chercher "mariette" !

C'EST BIEN SIMPLE
—Pourquoi le chef de police n'a-t-il pas enquêté plus tôt sur cette affaire ?
—Comment veux-tu qu'il en sache quelque chose avant d'avoir lu le journal ?

PAR RESPECT
Un jeune collègue, parlant de sa grand-mère "mariette" :
—Papa, doit-on dire : "grand-maman m'embête ou m'ennuie" ?
Le papa gravement :
—"M'embête", rendrait mieux la pensée ; mais "m'ennuie" est plus respectueux.

QUESTION D'AFFAIRES
Isaac. — Je te félicite, ton fils a épousé la jeune Rebecca, la fille du riche négociant Meyer.
Abraham. — J'accepte tes félicitations mais je ne comprends pas ton étonnement. Tu sais bien que depuis toujours nous nous fournissons chez Meyer.

Le dollar canadien a trop voyagé.
Le fisc devrait faire la vie plus dure aux gros fortunes.
Un multimillionnaire qui paierait la dette du pays serait suffisant pour ramener la prospérité.

FRANCHISE
Jules, ton papa m'a dit que tu l'avais traité de vieil imbécile, est-ce vrai ?
Jules. — C'est vrai, maman.
La mère. — Tiens, voici un bon pour ta franchise. Il ne faut jamais mentir.

"L'ETOILE DU NORD"
"Le Journal du Peuple"
le plus fort tirage des journaux dans Joliette, dans les paroisses environnantes, chacune prise séparément et à l'étranger.
Un an payé d'avance \$1.00
Pour les Etats-Unis \$1.50
La rédaction du journal n'est pas responsable des idées et des opinions émises par les correspondants.

Baptêmes à la cathédrale
Le 2 octobre, par M. l'abbé J.-B. Chagnon : Marie-Victoria-Pauline Lucie, enfant de M. et Mme Jean-Marie Savoie (Clarinda Perrault). Parrain et marraine, M. et Mme Henri Perrault, oncle et tante de l'enfant.

Le 3 octobre, par M. l'abbé Olivier Ferland : Joseph-Jean-Claude-Gilles, enfant de M. et Mme Atchez (Malvina Lalonde). Parrain et marraine, M. et Mme Philippe Forget, de Ste-Elisabeth, oncle et tante de l'enfant.

Le 6 octobre, par M. l'abbé Félix Gadoury : Marie-Alice-Mariette, enfant de M. et Mme Henri Arnault (Marie-Blanche Parent). Parrain et marraine, M. Jérémie Coderre et Mme Marie Coderre, oncle et tante de l'enfant.

Le 6 octobre, par M. l'abbé F. Gadoury : Marie-Volande-Suzanne, enfant de M. et Mme Paul Levasseur (Maria Duval). Parrain et marraine, M. et Mme Nicolas Duval, de Montréal.

Le 10 septembre, Mme Antonio Marchi (Octave Beauséjour), don née naissance à un fils qui fut baptisé le lendemain, 1er octobre.

Le 10 septembre, M. et Mme Côté, de Ste-Elisabeth, ont fait visiter dernièrement au Docteur et à Mme Côté, des Etats-Unis, le parcour en canot et à pied, de St-Michel, au pied des chutes Ménard, jusqu'à Manouan, village des Sauvages.

Le 10 septembre, M. et Mme Côté sont retournés dans leur pays accompagnés de leur guide, M. St-Georges Viateur.

Le 10 septembre, M. et Mme Côté sont retournés dans leur pays accompagnés de leur guide, M. St-Georges Viateur.

PETITES ANNONCES
AGENTS DEMANDES
Voulez-vous faire de l'argent quand il y en a tant qui chôment ? Demandez immédiatement à connaître notre proposition. 160 Produits Domestiques à détailler — tous garantis. Vous faites vos profits ce que vous voulez qu'ils soient. 100% de profit sur toute la ligne. Système comptant. Compagnie canadienne unique du genre. Ecrivez pour catalogue et détails à LA CIE DES PRODUITS FAMILIAUX, 4785 Est, Ste-Catherine, Montréal.

LES CORSETS "SPIRELLA"
Mlle Yvonne Marois a le plaisir d'annoncer aux Dames et aux Demoiselles de Joliette et du district qu'elle a l'agence des fameux corsets "Spirella". Consultez-la et obtenez satisfaction. S'adresser au No 88 rue St-Viateur. Tél. 637. 9juil.—6m.

SERVICE DE GARDE-MALADE
Une dame vous offre ses services comme garde-malade, à des prix très modérés. S'adresser à Mme Emile Boulard, No 11 St-Thomas. Tél. 587. 8oct.—21a—p.

PIANO A VENDRE
Piano droit, de seconde main, à vendre \$25.00. S'adresser chez P. T. Légaré, rue Notre-Dame, Joliette. 24sept.—jno.

Antoine Fortin
CHIROPRACTICIEN
Diplômé de l'Institut Palmer.
21 Rue St-Paul, Joliette.
La Chiropratique enlève la cause des maladies.

AVIS AUX MENAGERES
M. Melville Delisle, un de nos plus forts mécaniciens du pays, dans les machines à coudre, s'occupe toujours de réparations de tous genres. Consultez-le avant d'échanger vos machines. Examen gratis. S'adresser au No 99 Manseau, Tél. 252, ou à Lanoraie, Co. Berthier. 24sept.—4a—p.

BON CHOIX ET BONS PRIX
Les livres de comptoir que vous utilisez, nous pouvons vous les fournir à des prix alléchants. En nous confiant votre commande, vous encouragez une maison canadienne et nous représentons vos intérêts canadiens. Venez, écrivez ou téléphonez. L'Étoile du Nord, 24 Place Bourget. Tél. 43. 16juillet j.n.o.

TERRE A VENDRE
Une terre d'environ 350 arpents de superficie, partie en culture et partie boisée, à vendre à bonnes conditions ; la terre avec la récolte ou la récolte seule. Deux maisons et deux granges en bon ordre sont sur ce terrain, il y a aussi un joli lac. S'adresser à J. N. Souliou, St-Gabriel de Brandon. 30juil.—jnn.

MESDAMES ET MESDEMOISELLES
Vous avez à votre service une corsetière "Spirella" entraînée, pour étudier vos besoins et savoir exactement quel modèle vous conviendrait. S'adresser à Mme J. A. Rocheville, 8 rue St-Charles Borromée. 24sept.—13a.

Alex. Rivest
AVOCAT
EDIFICE DAoust-FRENETTE
AUTO LTEE
Bureau du soir :
LUNDI—MERCREDI et
VENDREDI
De 8 à 10 hrs.

Alf. Astphan
Courtier d'Assurances
Feu — Vie — Accidents
Garanties—Automobiles
Responsabilité Patronale.
6 Notre-Dame, Joliette, Qué.

Dr E. L'Africain
SPECIALISTE
Maladies des Yeux, Oreilles, nez et Gorge.
43 RUE NOTRE-DAME
JOLIETTE, Qué.

Dr PHILIPPE PANNETON
Spécialiste des Maladies des Yeux, des Oreilles, du Nez et de la Gorge
3553 Avenue du Parc.
MONTREAL.

Docteur Antonio Bélanger
MEDECIN VETERINAIRE
Professeur à l'École de Médecine Vétérinaire
15 Manseau, Joliette
Tél. : 39

G.E. FERLAND, M. P.
AVOCAT
78 Boulevard Manseau
JOLIETTE, Qué.

Dr L. L. Benny
Chirurgien-Dentiste
43 RUE NOTRE-DAME
JOLIETTE
Visible tous les jours de la semaine.

J.-Bte Fontaine
Courtier d'assurances
Feu — Vie — Accidents
Responsabilité Patronale.
Représentant des meilleures compagnies canadiennes, américaines et anglaises.
33 Rue St-Paul, Joliette, Qué.

PACIFIQUE CANADIEN
HORAIRE ACTUELLEMENT EN VIGUEUR
LA SEMAINE
Départs de Joliette
No 371, 6.57 A. M., Pour Montréal Viger, (Local) 6.50 A. M.
No 306, 10.20 A. M., Pour Montréal Viger, (Local) 12.45 P. M.
No 306, 10.20 A. M., Pour Québec, (Rapide) 2.00 P. M.
No 306, 10.20 A. M., Pour Québec, (Local) 3.30 P. M.
No 311, 11.22 A. M., Pour St-Gabriel, 12.20 P. M.
No 373, 3.35 P. M., Pour Montréal Viger, (Local) 5.25 P. M.
No 308, 4.10 P. M., Pour Trois-Rivières (Local) 6.50 P. M.
No 308, 4.10 P. M., Pour Montréal Windsor, (Rapide) 6.15 P. M.
No 308, 4.10 P. M., Pour Arrêt à Park Avenue 5.38 P. M.
No 310, 5.55 P. M., Pour Montréal Viger, (Local) 8.10 P. M.
No 310, 5.55 P. M., Pour Québec, (Rapide) 9.30 P. M.
No 312, 6.37 P. M., Pour Montréal Viger, (Rapide) 9.30 P. M.
Départ de Lanoraie 8.12 P. M.
No 374, 7.21 P. M., Pour St-Gabriel, 8.15 P. M.
Arrivent à Joliette
No 371, 6.57 A. M., De St-Gabriel, 6.00 A. M.
No 372, 10.15 A. M., De Montréal Viger, (Local) 8.30 A. M.
No 311, 11.22 A. M., De Montréal Windsor, (Rapide) 9.15 A. M.
No 311, 11.22 A. M., De Québec, (Local) 7.15 A. M.
No 373, 3.35 P. M., De St-Gabriel, 2.45 P. M.
No 313, 4.03 P. M., De Berthierville, 3.10 P. M.
No 315, 5.35 P. M., De Montréal Viger, (Local) 3.30 P. M.
No 315, 5.35 P. M., De Québec, (Rapide) 1.30 P. M.
No 317, 6.35 P. M., De Montréal Viger, (Rapide) 5.00 P. M.
No 374, 7.21 P. M., De Montréal Viger, (Local) 5.20 P. M.
No 374, 7.21 P. M., De Trois-Rivières, (Local) 5.10 P. M.
DIMANCHE SEULEMENT
Départs de Joliette
No 306, 10.20 A. M., Pour Québec, (Rapide) 2.00 P. M.
No 378, 10.55 A. M., Pour St-Gabriel, 11.50 P. M.
No 308, 4.10 P. M., Pour Montréal Windsor, (Rapide) 6.15 P. M.
Arrêt à Park Avenue à 5.38 P. M.
No 308, 4.10 P. M., Pour Trois-Rivières, (Local) 6.50 P. M.
No 310, 5.55 P. M., Pour Montréal Viger, (Local) 8.10 P. M.
No 310, 5.55 P. M., Pour Québec, (Rapide) 9.30 P. M.
No 375, 7.07 P. M., Pour Montréal Viger, (Local) 9.10 P. M.
No 314, 7.25 P. M., Pour Montréal Viger, (Rapide) 9.30 P. M.
Départ de Lanoraie 8.12 P. M.
Arrivent à Joliette
No 372, 10.15 A. M., De Lanoraie, 10.00 A. M.
No 378, 10.55 A. M., De Montréal Viger, (Local) 9.00 A. M.
No 309, 11.10 A. M., De Montréal Windsor, (Rapide) 9.15 A. M.
No 315, 5.35 P. M., De Montréal Viger, (Local) 3.30 P. M.
No 319, 6.50 P. M., De Trois-Rivières, (Local) 5.10 P. M.
No 375, 7.07 P. M., De St-Gabriel, 6.10 P. M.
J. E. POIRIER. Tél. 16.

S'AGIT-IL DE VOS YEUX
Carrière & Senecal, Limitée
OPTOMETRISTES-OPTICIENS A L'HOTEL-DEU.
271, RUE CATHÉRIE EST, MONTREAL, P. Q.
TEL. LA. 7978

La BRIQUETERIE St-Laurent
LIMITÉE
Téléphone : Harbour 4904
71 Rue St-Jacques, MONTREAL
Briqueterie : LAPRAIRIE, P. Q.

ROMULUS JOLY, Notaire
ARGENT A PRETER
ASSURANCES GENERALES
Cessionnaire du bureau d'assurances de :
EDOUARD ST-GEORGES

Tél. Lancaster : 3006
ALEX.-A. GRIMARD
COMPTABLE AGREE
VERIFICATEUR DE LA COMMISSION SCOLAIRE DE JOLIETTE.
45 St-Jacques, Ouest, Montréal

LEÇONS DE CHANT
PAR MONSIEUR JEAN RIDZÉ
de l'Opéra de Paris et des Maîtres du Chant Français.
A JOLIETTE, TOUS LES MERCREDIS. STUDIO AU No 38 NOTRE-DAME.
Pour informations, s'adresser à Mlle T. Gadoury, 38 Notre-Dame.



Le Foyer de Nos Lectrices.



Le Coin de Charlotte

Qu'en Pensez-vous ?

L'HISTOIRE D'UNE PETITE RELIGIEUSE

Blottie sous le perron décrépit d'une vieille mansarde, elle sanglotait tout bas, pour cacher sa peine.

Au crissement des feuilles mortes sous mes pas, le chien gronda. Flairant un danger, ses muscles tendus, le cou gonflé, il allait s'élançer.

—Tu es blessée, mais qui a fait cela ? Sanglotant toujours, la tête dans les mains, l'enfant ne put répondre.

—A travers un sanglot, Jeanne murmura : "C'est elle !" Qui, ELLE ? Ah ! je le savais trop ! Cette infâme belle-mère que dans le quartier on appelait la marâtre.

—Mais le travail le plus intéressant de tous, celui qui réunit les suffrages unanimes des juges et qui suscita bien des jalousies parmi les contestants, fut une étoffe admirablement diaprée, formée de fils de diverses sortes, dont l'heureuse disposition réalisait une rare harmonie de formes et de nuances.

—Elle m'a battue parce que j'ai renversé un peu de soupe sur la nappe. Elle m'a battu si fort, en disant je te tuerais, que le sang coulait. Puis, je ne sais plus ce qu'elle a fait.

—Qu'en pensez-vous ?

CHARLOTTE

Cette Etoffe dont la Vie est Faite....

Dans les temps anciens, alors que le Japon n'avait point encore été frôlé par la civilisation européenne, un riche Samourai désireux d'apaiser la misère de ceux qui souffraient autour de lui et voulant éviter de propager des habitudes de paresse parmi les classes inférieures en faisant des aumônes sans conditions, fit publier sur les places publiques un avis qu'il se disposait à jeter au rebut.

—A ce moment, une femme se présenta. Elle n'avait connu l'avis que très tard, et se désolait de s'en retourner les mains vides, lorsqu'elle aperçut dans un coin un amas de débris que les serviteurs mettaient à la disposition de tous ceux qui se présenteraient, des débris de toute nature avec lesquels on confectionnerait de belles étoffes qui seraient ensuite payées.

—Aussitôt son palais fut envahi par une foule de tisserands.

LE ROMAN CANADIEN

Bois-Sinistre

Mme A. B. LACERTE

Editions Edouard Garand, Montréal.

Comme je me sentais faible ! Une transpiration froide m'inondait littéralement de la tête aux pieds. Grand Dieu ! allais-je perdre stupidement connaissance me donner en spectacle, là, devant Arthur, devant sa femme ; celle qu'il m'avait préférée ?

—La pensée va vite ; je pensais à ma robe de noces à mon voile de mariée à ma guirlande de fleurs d'orange à mes gants allant jusqu'au coude à mes bas de soie blancs à mes souliers de chevreau blanc mes souliers surtout m'intéressaient par-dessus tout, à ce moment.

—Pauvre Marita ! s'exclama Arthur, en passant sa main sur mon front.

—Elle s'est épuisée à travailler, afin que tout fût prêt pour votre réception, Arthur, continua Mme Duverney.

—Pauvre petite cousine ! fit, de nouveau Arthur.

—J'en suis excessivement peinée ! murmura Yvonne.

—Oh ! Si elle pouvait donc cesser de rire ainsi ! s'écria mon cousin.

Advertisement for VICKS VAPORUB featuring an illustration of a child and the text 'Rhumes des Enfants'.

bénéficié des fils d'or et d'argent qui fournissaient les plus magnifiques échantillons de leur industrie.

Comptant probablement sur la richesse et la beauté de la matière première qu'ils avaient employé pour flatter les regards, beaucoup d'entre eux avaient négligé de mettre de l'art dans la composition de leurs dessins ; quelques-uns ne présentaient même qu'un tissu ordinaire bien moins agréables à l'oeil que certaines arabesques composées à l'aide de fils de lin.

—Mais le travail le plus intéressant de tous, celui qui réunit les suffrages unanimes des juges et qui suscita bien des jalousies parmi les contestants, fut une étoffe admirablement diaprée, formée de fils de diverses sortes, dont l'heureuse disposition réalisait une rare harmonie de formes et de nuances.

—C'était l'étoffe composée avec des débris dont personne n'avait voulu s'embarasser.

—Ce que les nonchalants n'avaient pu produire avec de la soie et de l'or, une intelligente activité l'avait fait éclore avec des restes méprisés par tous.

—Il n'est pas présomptueux d'affirmer qu'à l'époque actuelle la femme, en général, peut bénéficier de ses débris.

—Ne pas être trop difficile, voilà bien, je pense, de la vraie philosophie. La femme du conte antique accepta ce qu'on lui donna et accomplit un miracle. Elle ne fut pas trop difficile !

—Je vous laisse, mes chères lectrices, cette parole à méditer ; je vous souhaite à ces moments d'ennui qui assaillent l'âme — car l'ennui est le fond du cœur humain — que vous aide à démêler le vrai du faux, ce qui reste de ce qui meurt, lorsque le courant qui nous emporte tous, nous pousse à désirer plus de loisirs et moins de labeurs, plus de plaisirs et moins de soucis.

—ROSINE CAUDERT

Advertisement for MIKADO tea featuring an illustration of a teacup and the text 'GRATIS'.

Donné gratis avec le THE ou CAFE

Chaque paquet de 1 lb. contient un des articles suivants en semi porce (ainsi) : 1 tasse et une soucoupe, 1 assiette à soupe, 1 assiette à 44journes, 1 pousse.

Mieux que tout autre thé ou café du même prix.

GLOBE TEA Co. MONTREAL

der à son gré, l'étoffe de sa vie, qui, selon les mérites, les capacités qu'elle aura su développer, sera glorieuse ou morne, active ou inutile, heureuse ou désenchantée.

De moins en moins, la femme a à subir l'existence qu'on lui a préparée. De moins en moins, elle est dépendante d'une autorité qu'elle n'a pas choisie elle-même et de plein gré.

—Quelle soit favorisée de la fortune ou qu'elle ait à gagner son pain quotidien, l'émancipation (dans le vrai sens du mot) lui a ouvert le chemin de la liberté.

—Tout de même et tout en étant active aux possibilités de sa mission, la femme nouvelle n'oubliera pas, si elle est sage, que sa véritable et plus grande importante tâche réside d'abord et toujours dans l'influence qu'elle exerce à son foyer.

—Comme la femme de jadis qui, de ses mains habiles sut faire sortir une étoffe merveilleuse de chiffons dépareillés, sachons, Mesdames, dégager de la traînée de nos jours, souvent gris et monotones, les petites joies et les infimes plaisirs, qui sauront mettre des rayons sur les heures sombres.

—Les désappointements, les inquiétudes, les besoins ennuyés et les instants intéressants, palpitants, où passe un peu de lumière et de chaleur d'âme, c'est ça la vie ; hélas ! il est un peu triste de constater combien ces derniers sont rares dans la plupart des existences.

—Vous êtes heureux disaient un jour à un homme qui, souriant et serein, voit s'écouler sa vie remplie jusqu'au bord de beaucoup de devoirs et de peu de plaisirs.

—Mais oui, je suis heureux, répondit-il ; parce que je ne suis pas trop difficile !

—Ne pas être trop difficile, voilà bien, je pense, de la vraie philosophie. La femme du conte antique accepta ce qu'on lui donna et accomplit un miracle. Elle ne fut pas trop difficile !

—Je vous laisse, mes chères lectrices, cette parole à méditer ; je vous souhaite à ces moments d'ennui qui assaillent l'âme — car l'ennui est le fond du cœur humain — que vous aide à démêler le vrai du faux, ce qui reste de ce qui meurt, lorsque le courant qui nous emporte tous, nous pousse à désirer plus de loisirs et moins de labeurs, plus de plaisirs et moins de soucis.

—ROSINE CAUDERT

Commandements du mari idéal

1—Tu ne mentiras pas à propos de tes revenus et tu ne tindreras pas de ta femme dans l'ignorance concernant l'état de tes finances, car la tromperie est la source de tous les maux.

2—Tu diras amicalement bonjour

et où j'avais été élevée. Cette bonne vieille amie de tante Marguerite parlait assez souvent de sa petite résidence, là-bas, à J. donc, je m'imaginai bien que cette "résidence" devait être une jolie maisonnette, située au milieu d'un jardin probablement. Dans tous les cas, j'étais presque heureuse à la pensée de m'en aller avec elle, pour un certain temps ; plus tard — beaucoup plus tard — quand je serais devenue habituée à la pensée qu'Arthur était marié à une autre que moi — ça me paraîtrait plus faisable de vivre sous son toit.

—Le lendemain matin, au déjeuner, Mme Duverney annonça qu'elle partirait pour chez elle, par le train de l'après-midi. Arthur et sa femme protestèrent hautement et sincèrement contre cette idée ; ils auraient aimé à la garder encore pour quelque temps ; mais elle déclara que rien ne lui ferait changer sa résolution d'ailleurs, elle commençait à s'ennuyer un peu de son chez elle et de J.

—Je suis réellement décidée de partir, voyez-vous, dit-elle. De plus, j'emmenais Marita avec moi.

—Emmener Marita ! s'exclamèrent, en même temps, Arthur et sa femme.

—Eh ! bien, oui, Marita a besoin d'un peu de changement et de repos ; elle trouvera tout cela chez moi.

—Tu es donc résolue de nous quitter, petite cousine ? demanda Arthur.

—Pour un certain temps oui. Comme le dit Mme Duverney, un peu de changement et de repos me feront du bien, je crois, dis-je, d'une voix un peu tremblante.

—Mon cousin était à la gare lorsque nous partîmes. C'est lui qui s'occupa de nous installer dans un wagon de luxe et de voir à ce que nous fussions assurés de tout le confort possible.

—Quant nous revindras-tu, Marita ? me demanda-t-il.

—Je ne sais le dire vraiment, répondis-je en pleurant de toutes mes larmes. Cela dépendra de... bien des choses, voyez-vous, Arthur.

—Je n'avais jamais vu la demeure de Mme Duverney ; le fait est que je n'avais jamais quitté la petite ville où j'étais née

—Jamais je n'oublierai ! Mais je ne me consolerais ! m'écriai-je. Et puis, l'humiliation !

—Allons ! Allons, ma pauvre petite, ne parle pas ainsi. Comme je disais tout à l'heure, personne ne se doute de l'erreur que nous avons commise, personne.

—Personne, dites-vous ? O ciel ! Les demoiselles Brasier... je leur ai annoncé, cet après-midi, que nous allions nous marier, Arthur et moi, jeudi, c'est-à-dire après demain ! Elles propageront la nouvelle peut-être et je deviendrai le bouffon de toute la ville.

Pensées d'Automne

J'ai chanté le printemps, j'ai salué l'été. J'ai redit du premier la douce poésie. Du second, j'ai béni la puissante clarté ; Tous deux ont des rayons de lumière infinie !

Et, pourtant, croyez-moi, l'automne langoureux Me charme plus encore par sa mélancolie : J'aime son ciel voilé, ses horizons brumeux Et j'aime de ses bois la verdure pâlie.

Ainsi que la nature, il semble que le coeur, Fatigué des plaisirs et des chaudes ivresses, A soif d'un vrai repos, d'une ère de douceurs, Pour goûter au foyer les paisibles tendresses.

C'est bien à cette époque, et c'est bien dans ces soirs Où, si vite sur nous le crépuscule tombe, Que l'on aime évoquer les rêves, les espoirs, Les choses du passé, chères jusqu'à la tombe.

La lyre du poète, avec art, a chanté Les saisons comme étant l'image de la vie : L'enfance est le printemps, la jeunesse est l'été, L'automne est l'âge mûr : touchante analogie !

Sur chaque arbre, voyez la feuille qui rougit Sa dernière beauté sera vite ternie — Et la brise du soir traitressement agit, La jette sur le sol et l'y laisse, flétrie !

Et de même pour nous. Bientôt les cheveux blancs Viennent orner nos fronts d'une douce auréole : Imposante parure ! Automne de nos ans ! Comme la feuille, hélas ! la jeunesse s'envole.

LAURE BAJOLO.

à ton épouse chaque matin en partant car tu ne sais pas ce qui peut t'arriver avant que ta journée de travail soit terminée.

—Tu éviteras en tout temps les apparences d'infidélité car le monde méprise celui qui est traité à ses serments conjugaux.

—Tu ne souilleras pas tes lèvres par un langage obscène, à la moindre provocation même et ton auto vient à rester en panne par un chaleur torride à l'endroit le plus malpropre ou le moins passable de la route d'Etat.

—Tu ne mettras pas en oubli les anniversaires le souvenir de la fête de ta femme, de tes enfants et de ta belle-mère, avec autant de fidélité que tu te souviens de la date de l'assemblée annuelle de ton Club ou de la date de l'ouverture de base-ball.

—Tu ne devras pas manifester de mécontentement et d'ennui si ta femme te remet en esprit la foule de petits devoirs domestiques qui incombent au chef de la famille.

—Tu ne bouderas pas à la maison à propos de griefs plus ou moins imaginaires, car c'est là la marque caractéristique de ceux qui ont quelque chose de félic dans la tête.

—Tu n'entreras dans aucune dispute violente avec ta douce moitié car tu dois savoir que le dernier mot à toujours appartenu à la femme. Tu ne cherches pas non plus à établir ta domination au foyer par la violence car le foyer doit être un par l'union de l'amour et du respect mutuel des membres d'une même famille et non par la volonté brutale de l'homme seul.

—Tu traiteras ta femme avec courtoisie et déférence, te souvenant d'être aussi plus avec elle que tu l'es avec le sténographe, ou ta servante qu'avec les étrangers.

—Tu accompagneras ta femme et tes enfants à l'église le dimanche et tu ne te contenteras pas de confier à la conscience de la femme seule les responsabilités de toute la famille de religion.

—Avant que le petit décalogue d'inspiration toute humaine contienne des recommandations dont la pratique ne ferait aucun tort à bien des gens.

—Si vous voulez utiliser du fromage qui a séché et durci, passez-le dans le moulin à viande et servez-vous en comme à l'ordinaire, dans le macaroni au fromage ou dans les recettes suivantes :

—Un menu par semaine

La fabrication du fromage sur la ferme est chose simple et facile. Par tout, où il y a un moyen, on devrait en fabriquer et en user largement. Une livre de fromage équivalait, comme nourriture, à deux livres de viande et peut le remplacer avantageusement.

—On peut le manger au naturel et l'approprié de mille façons différentes.

—Si vous voulez utiliser du fromage qui a séché et durci, passez-le dans le moulin à viande et servez-vous en comme à l'ordinaire, dans le macaroni au fromage ou dans les recettes suivantes :

—Un menu par semaine

La fabrication du fromage sur la ferme est chose simple et facile. Par tout, où il y a un moyen, on devrait en fabriquer et en user largement. Une livre de fromage équivalait, comme nourriture, à deux livres de viande et peut le remplacer avantageusement.

—On peut le manger au naturel et l'approprié de mille façons différentes.

—Si vous voulez utiliser du fromage qui a séché et durci, passez-le dans le moulin à viande et servez-vous en comme à l'ordinaire, dans le macaroni au fromage ou dans les recettes suivantes :

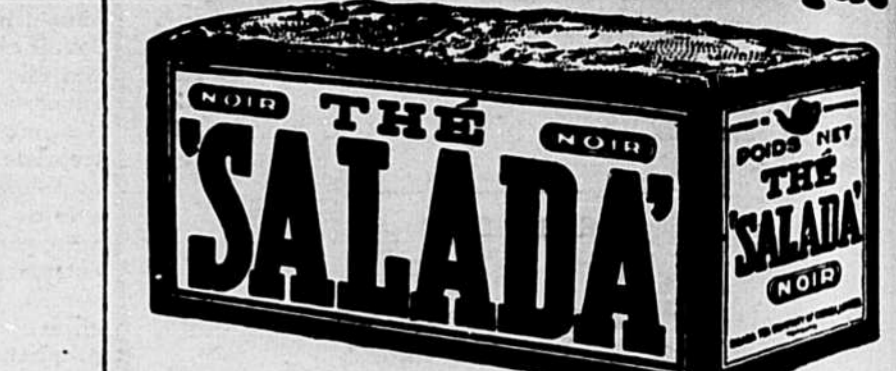
—Un menu par semaine

La fabrication du fromage sur la ferme est chose simple et facile. Par tout, où il y a un moyen, on devrait en fabriquer et en user largement. Une livre de fromage équivalait, comme nourriture, à deux livres de viande et peut le remplacer avantageusement.

—On peut le manger au naturel et l'approprié de mille façons différentes.

—Si vous voulez utiliser du fromage qui a séché et durci, passez-le dans le moulin à viande et servez-vous en comme à l'ordinaire, dans le macaroni au fromage ou dans les recettes suivantes :

Thés de Choix Culture britannique



Enveloppe hermétique, en aluminium — jamais vendu à la pesée 'Frais des Plantations'

PAILLES AU FROMAGE Etendez de la pâte à tarte ordinaire, recouvrez-la de fromage haché ; faites-en un rouleau et étendez de nouveau 1/2 pouce d'épaisseur, taillez-en bandes de 1-2 pouce de large sur 3 de long, faites cuire vivement au fourneau.

PATATES AU FROMAGE Faites des patates à la crème comme d'habitude, c'est-à-dire écrasées avec du lait ou de la crème, des oignons rôtis dans le beurre. Étendez dans la poêle sur du beurre fondu et laissez doré le dessus comme une omelette, sur un feu très doux. Retirez du feu, étendez dessus 1 tasse de fromage haché ; mettez au fourneau jusqu'à ce qu'il soit fondu. Pour servir, pliez en deux un plat garni de persil ou de cresson.

FEVES AU FROMAGE Un reste de fèves au lard, à peu près 2 tasses : 1 tasse de fromage haché. 1 cuiller à soupe de beurre. 1 cuiller à soupe de farine. 2 jaunes d'oeuf, poivre et sel. Faites réchauffer en mêlant bien. Formez des boulettes que vous roulez dans les blancs d'oeuf battus en neige ; puis dans des miettes de pain sec finement écrasées avec le rouleau à pâte. Placez vos boulettes dans une lécherite beurrée ; faites dorer au fourneau. Servez avec un plat de viande, ou avec une sauce quelconque.

CEREALES ET FROMAGE S'il reste du déjeuner de la soupe au feu et farine d'avoine, de blé ou de blé d'inde, mettez-la dans un plat creux, coupez-la en tranches, roulez les tranches dans un oeuf battu et dans de la mie de pain et faites les rôtir dans du beurre. Disposez sans les briser, les tranches sur un plat qui va au feu et mettez au fourneau.

Faites ensuite rôtir au beurre des oignons dans la poêle du persil, de la sauterie, des tomates, ajoutez un peu d'eau, faites une sauce avec deux cuillères à soupe de farine ajoutez une tasse de fromage haché, assaisonnez fortement, laissez mijoter cinq minutes et servez cette sauce sur vos tranches de céréales.

TOAST MEXICAINE 2 tasses de fromage haché. 2 tasses de fèves au lard. 2 cuillères à soupe de beurre. 2 cuillères à soupe de catchup. 1 piment vert, 1 piment rouge hachés fin, si on veut. Assaisonnez fortement. Mélangez le tout sur un feu doux, étendez sur des toasts beurrés. Servez chaud.

Pour Plaire ! Mesdames UNE BELLE POITRINE EST SANS CONTREDIT LE PLUS BEL ORNEMENT D'UNE FEMME ! SI POUR DES RAISONS DIVERSES, VOUS AVEZ PERDU CET AVANTAGE PHYSIQUE SI IMPORTANT, NE RENONCEZ PAS POUR CELA AU BOUTEUR D'ÊTRE ADMIRÉE !

Pour bien figurer en public, au théâtre, dans les salons, au dancing, à la plage, dans la pratique des sports, pour PLAIRE enfin, il est maintenant nécessaire de posséder le charme nécessaire et l'élégance. Je viens à votre secours Mesdames, Mesdemoiselles. Écrivez de suite 1 correspondance confidentielle et avec le secret le plus absolu !

AUCUNE PILULE NI DROGUE A PRENDRE. TRAITEMENT EXTERNE. SEULEMENT ET TRES FACILE. ADRESSEZ : MADAME VAL DUROY, Casier Postal 701 Québec, Qué.

Si vous aimez un sirop plus épais et plus sucré ACHETEZ le BENSON'S GOLDEN... Vous obtenez une NUTRITION SUPERIEURE pour MOINS D'ARGENT en servant SIROP de MAÏS EDWARDSBURG CROWN BRAND The CANADA STARCH CO., Limited MONTREAL

Si vous aimez un sirop plus épais et plus sucré ACHETEZ le BENSON'S GOLDEN... Vous obtenez une NUTRITION SUPERIEURE pour MOINS D'ARGENT en servant SIROP de MAÏS EDWARDSBURG CROWN BRAND The CANADA STARCH CO., Limited MONTREAL

Si vous aimez un sirop plus épais et plus sucré ACHETEZ le BENSON'S GOLDEN... Vous obtenez une NUTRITION SUPERIEURE pour MOINS D'ARGENT en servant SIROP de MAÏS EDWARDSBURG CROWN BRAND The CANADA STARCH CO., Limited MONTREAL

Si vous aimez un sirop plus épais et plus sucré ACHETEZ le BENSON'S GOLDEN... Vous obtenez une NUTRITION SUPERIEURE pour MOINS D'ARGENT en servant SIROP de MAÏS EDWARDSBURG CROWN BRAND The CANADA STARCH CO., Limited MONTREAL

Si vous aimez un sirop plus épais et plus sucré ACHETEZ le BENSON'S GOLDEN... Vous obtenez une NUTRITION SUPERIEURE pour MOINS D'ARGENT en servant SIROP de MAÏS EDWARDSBURG CROWN BRAND The CANADA STARCH CO., Limited MONTREAL

Si vous aimez un sirop plus épais et plus sucré ACHETEZ le BENSON'S GOLDEN... Vous obtenez une NUTRITION SUPERIEURE pour MOINS D'ARGENT en servant SIROP de MAÏS EDWARDSBURG CROWN BRAND The CANADA STARCH CO., Limited MONTREAL

Si vous aimez un sirop plus épais et plus sucré ACHETEZ le BENSON'S GOLDEN... Vous obtenez une NUTRITION SUPERIEURE pour MOINS D'ARGENT en servant SIROP de MAÏS EDWARDSBURG CROWN BRAND The CANADA STARCH CO., Limited MONTREAL

Si vous aimez un sirop plus épais et plus sucré ACHETEZ le BENSON'S GOLDEN... Vous obtenez une NUTRITION SUPERIEURE pour MOINS D'ARGENT en servant SIROP de MAÏS EDWARDSBURG CROWN BRAND The CANADA STARCH CO., Limited MONTREAL

Si vous aimez un sirop plus épais et plus sucré ACHETEZ le BENSON'S GOLDEN... Vous obtenez une NUTRITION SUPERIEURE pour MOINS D'ARGENT en servant SIROP de MAÏS EDWARDSBURG CROWN BRAND The CANADA STARCH CO., Limited MONTREAL

Si vous aimez un sirop plus épais et plus sucré ACHETEZ le BENSON'S GOLDEN... Vous obtenez une NUTRITION SUPERIEURE pour MOINS D'ARGENT en servant SIROP de MAÏS EDWARDSBURG CROWN BRAND The CANADA STARCH CO., Limited MONTREAL

Si vous aimez un sirop plus épais et plus sucré ACHETEZ le BENSON'S GOLDEN... Vous obtenez une NUTRITION SUPERIEURE pour MOINS D'ARGENT en servant SIROP de MAÏS EDWARDSBURG CROWN BRAND The CANADA STARCH CO., Limited MONTREAL

Si vous aimez un sirop plus épais et plus sucré ACHETEZ le BENSON'S GOLDEN... Vous obtenez une NUTRITION SUPERIEURE pour MOINS D'ARGENT en servant SIROP de MAÏS EDWARDSBURG CROWN BRAND The CANADA STARCH CO., Limited MONTREAL

Si vous aimez un sirop plus épais et plus sucré ACHETEZ le BENSON'S GOLDEN... Vous obtenez une NUTRITION SUPERIEURE pour MOINS D'ARGENT en servant SIROP de MAÏS EDWARDSBURG CROWN BRAND The CANADA STARCH CO., Limited MONTREAL

Si vous aimez un sirop plus épais et plus sucré ACHETEZ le BENSON'S GOLDEN... Vous obtenez une NUTRITION SUPERIEURE pour MOINS D'ARGENT en servant SIROP de MAÏS EDWARDSBURG CROWN BRAND The CANADA STARCH CO., Limited MONTREAL

Si vous aimez un sirop plus épais et plus sucré ACHETEZ le BENSON'S GOLDEN... Vous obtenez une NUTRITION SUPERIEURE pour MOINS D'ARGENT en servant SIROP de MAÏS EDWARDSBURG CROWN BRAND The CANADA STARCH CO., Limited MONTREAL

Si vous aimez un sirop plus épais et plus sucré ACHETEZ le BENSON'S GOLDEN... Vous obtenez une NUTRITION SUPERIEURE pour MOINS D'ARGENT en servant SIROP de MAÏS EDWARDSBURG CROWN BRAND The CANADA STARCH CO., Limited MONTREAL

Si vous aimez un sirop plus épais et plus sucré ACHETEZ le BENSON'S GOLDEN... Vous obtenez une NUTRITION SUPERIEURE pour MOINS D'ARGENT en servant SIROP de MAÏS EDWARDSBURG CROWN BRAND The CANADA STARCH CO., Limited MONTREAL

Cycle de Prix Complet.

MAINTENANT, tout le monde peut jouir du privilège qui offre la possession d'un Philco car il y a un Philco pour convenir à tous les goûts et à toutes les bourses—chaque un des Superhétérodynes Equilibrés. Et chacun est offert à un prix bien inférieur à ce que vous vous attendriez de payer!

Visitez votre plus proche dépositaire Philco aujourd'hui. Allez voir les plus beaux cabinets de radio jamais créés. Allez entendre un son qui vous dira pourquoi il se vend—des milliers—plus de Philco que de n'importe quel autre radio. Et lorsque vous connaîtrez le prix—et les conditions—vous comprendrez qu'il est dans votre intérêt de ne pas perdre une minute de plus à considérer l'achat de n'importe quel autre appareil.

Voici ce que le PHILCO offre:

- 7 **MODELES**
- 9 **CADRE INDEX DE POSTES ILLUMINE**
- 11 **PUISSANTE LAMPE PENTODE DANS LES MODELES A 7 LAMPES**
- CONTROLE AUTOMATIQUE DU VOLUME**
- PUISSANCE SCREEN GRID**
- SELECTIVITE SUPERHETERODYNE**
- DISTANCE ETONNANTE**
- LES PLUS BEAUX MEUBLES JAMAIS CREES**

La Plus Grande Valeur dans l'Histoire de la Radio

PHILCO PRODUCTS LIMITED OF CANADA

PHILCO

Highboy à 11 Lampes
Le meilleur radio jamais conçu... \$229.50

Lowboy à 9 Lampes
Appareil de rendement étonnant... \$129.50

Baby Grand à 7 Lampes
Le radio le plus populaire jamais construit... \$79.50

Highboy à 7 Lampes
Une valeur incroyable est offerte dans ce radio Highboy... \$99.50

Qui aura LE MILLION

4e année: Berthe Foucher
3e année: Claire Henri
PIANO: — M. Louise Dagenais.
THEORIE MUSICALE: — Jeanette Lamarche.
SOLFÈGE: — Gilberte Lafortune.

Décès de Mlle Gourde

Nous avons le regret d'annoncer la mort de Mlle Rosalia Gourde décédée à Montréal, chez sa mère, le 2 octobre. Mlle Gourde était bien connue à Joliette où elle a demeuré trois ans. La défunte laisse pour le pleurer, quatre sœurs, Dorinda (Mme A. Z. Casavant, Montréal), Aloisia, (Mme Casavant), Zaida, (Mme Laurier). Deux frères, Léo, de Joliette, Joseph, de Brooklyn, N. Y.

EPHEMERIDES

Condamné puis déporté

Un nommé Victor Desmarais qui, il y a quelques semaines, tenta de voler des cultivateurs des comtés de Maskinongé et de Berthier, en leur promettant de gros prix pour des envois de volailles qu'il vendait, dit-on, ensuite à prix réduits, puis gardait le tout, a été condamné à deux mois de prison, par le juge Monet, sous deux accusations. Desmarais, qui vient des Etats-Unis, sera déporté à l'expiration de sa sentence qui date du moment de l'arrestation. Il a été arrêté par les agents de la Sûreté provinciale comme il recevait un chèque d'une maison de gros de Montréal, pour un envoi de volailles.

Condolances

PROVINCE DE QUEBEC MUNICIPALITE DU VILLAGE DE ST-JACQUES, Co. MONTCALM

A une session spéciale du conseil municipal du village de Saint-Jacques, tenue le 12 octobre 1931. Il a été unanimement résolu: Que les membres de ce conseil ont appris avec un vif regret le décès de Monsieur David Dupuis, père de Monsieur David Dupuis, fils, membre de ce conseil, et offert à leur confrère, ainsi qu'aux membres de sa famille, leurs sympathies les plus sincères.

ST-JACQUES L'ACHIGAN

Un MATCH entre M. Gendron, champion du jeu de dames et M. Euclide Gagnon, de St-Jacques, pour un enjeu de \$25.00 sera joué dimanche, le 28 courant, à 1 heure p. m., à la salle publique de St-Jacques l'Achigan.

MARIAGE

Mardi, le 16 octobre, avait lieu à la cathédrale de Joliette, le mariage de M. Noël Nadeau, fils de M. Joseph Nadeau, avec Mlle Marie-Flore Ducharme, fille de M. Pierre Ducharme, tous deux de Joliette.

RAWDON

Succès en classe

RESULTAT DES CONCOURS DE SEPTEMBRE DE L'ECOLE No 3, DIRIGÉE PAR Mlle ANITA LARIVIERE.

6e ANNEE
Marguerite Laporte 87.5
Blanche Laporte 87.5
Rose-Anne Lévesque 87.5
Gérard Lévesque 87.5

ST-ROCH L'ACHIGAN

MA. et Mmes Raphaël Martineau, Joseph Duval, de la paroisse St-Michel, Hector Brouillet et Mlle Marie-Angèle Carreau, de Montréal, et Omer Poitras et son fils, étaient de passage chez M. Arthur Duval, ces jours derniers.

Au "Passe-Temps"

Victor Boucher dans "La Douceur d'Amour".

Au Passe-Temps dimanche et lundi, on verra un grand film parlé de René Hervil interprété par Victor Boucher, le célèbre comédien des boulevards, créateur de tant de grands succès au cours de ces dernières années, entre autres "Les Vignes du Seigneur". "Vient de paraître" et "Son mari".

Voici, en résumé, l'amusant scénario de "La douceur d'Amour". Le musicien Victor Henri,

à court d'imagination, fait éditer sous son nom les morceaux envoyés de Beaune-la-Rolande par le cousin de sa femme, qui se nomme Albert Dumontier, ingénieur-céramiste et compositeur de musique à ses heures de loisir. Arrivé à Paris, Albert Dumontier apprend à la fois que sa cousine est malheureuse et que l'infidèle mari s'est emparé de sa musique, laquelle a du succès. A l'occasion d'un duel qu'il subit à la place de son cousin, Albert Dumontier comprend que Germaine aime toujours son frivole époux. Il s'emploie à réunir son cousin et sa cousine, puis retourne mélancolique, à Beaune-la-Rolande, où la petite Simone, qui l'aime, le console sûrement de cette déconvenue.

Cette intrigue est traitée avec beaucoup de finesse et le dialogue est un véritable feu d'artifice. Victor Boucher, René Devilliers, Henri Bosc, Simone Bourdet et Thérèse forment la distribution rêvée.

Cette vue et d'autres fort jolies forment un splendide programme.

Condolances

ALCIDE BRUNEAU, M. et Mme Geo. H. Caisse, St-Cuthbert; la famille de Rawdon, M. Jos. Bazinet, S. Bonin, Z. Bonin, Alf. Paré, Jean Cantin, Oct. Cantin, Jos. Bordenave, M. et Mme O. Thibault, Mlle A. Mireault, Z. Bellefleur, W. Beauhuc, F. St-Père, Ant. Lavalée, S. A. Malo, de Joliette; Alb. Trudel, J. Belleau, M. Dufresne, J. Lachapelle, Montréal; F. Dugas, d'Ottawa; M. et Mme J. Pajou, St-Félix; M. O. Plante, P. Tellier, A. Lanoix, de St-Barthélemy; M. A. Garceau, B. Latour, Mme Ed. Ratelle, M. et Mme L. Loiseau, Rosaire Loiseau, M. et Mme Louis Perreault, M. et Mme Ald. Lavigne, M. et Mme P. Barrette, Léo Chevrete, M. et Mme D. Chevrete, M. et Mme Alb. Chevrete, M. et Mme Alex. Simard, Olaus et Herma Simard, L. P. Roy, M. et Mme Eus. Sicard, M. et Mme C. Sicard, M. et Mme Art. Malo, M. et Mme Ed. Beaudry, M. et Mme D. Robert, M. Jos. Lafrenière, Roger Lafrenière, M. et Mme M. Albert Chevrete, Florian et A. Albert Neveu, Mlle L. Grégoire, M. Forest, Damien Neveu, V. Ducharme, M. R. Ducharme, M. Paul Desrochers, G. Latour, de Notre-Dame de Lourdes; M. et Mme Alf. Forest, J. Landry, Ant. Perreault, Ant. et Jeannette Perreault, tous de St-Ambroise; M. et Mme Alex. Nadeau, M. F. Nadeau, M. Alp. Perreault, M. et Mme Méd. Lapointe, M. et Mme Théo. Lapointe, de St-Liguori; et un grand nombre d'autres personnes dont les noms nous échappent.

ST-EMELIE DE L'ENERGIE

Les citoyens de cette paroisse ont élevé un monument à leur regretté curé, feu l'abbé Stanislas Laporte. L'inauguration eut lieu le 5 octobre devant une assistance nombreuse.

ST-COME

Succès scolaire

RESULTAT DE SEPTEMBRE. ECOLE No 5, ST-COME. Mlle CECILE LAFRENIERE, INSTITUTEUR.

6e ANNEE
1er Marcel Gaudet 92
2e Mary May McCabe 82
2e Magella Gaudet 80
3e Berthe Beaudry 72
4e Romas Beaudry 71
5e Bernard McCabe 69
6e Maurice Gaudet 64
7e Lucienne Gaudet 56

ST-PAUL DE JOLIETTE

Mardi, le 16 octobre, avait lieu à la cathédrale de Joliette, le mariage de M. Noël Nadeau, fils de M. Joseph Nadeau, avec Mlle Marie-Flore Ducharme, fille de M. Pierre Ducharme, tous deux de Joliette.

RAWDON

Succès en classe

RESULTAT DES CONCOURS DE SEPTEMBRE DE L'ECOLE No 3, DIRIGÉE PAR Mlle ANITA LARIVIERE.

6e ANNEE
Marguerite Laporte 87.5
Blanche Laporte 87.5
Rose-Anne Lévesque 87.5
Gérard Lévesque 87.5

ST-LIGUORI

FEU M. JAMES LALIBERTE

Ces jours derniers, eurent lieu en l'église de St-Liguori les funérailles de James Laliberté décédé le 4 octobre à l'âge de 66 ans.

Il laisse pour pleurer sa perte, outre son épouse, née Léa Mailhot, 3 fils: Wilbeurt, de Louiseville, Lucien et Majella; 7 filles, Aline, Rebecca, Blainde, Evanna, (Mme Ars. Simard), de St-Ambroise, Berthe, Laurette et Dora; 2 frères, Wilfrid, de St-Liguori et William, de Bernuth, Montana; 2 sœurs, Marie-Anne, (Mme L. Guibord), de Montréal et Maggy, (Mme A. Lepage), de Crabtree Mills, et 7 petits-enfants: Madeleine, Yvonna, de Holyoke, Mass.; Gaston et Huguette Laliberté, de Louiseville, Jacques, Robert, Edgar et Jeanne Simard, de St-Ambroise, plusieurs neveux, nièces et autres parents.

Le service fut chanté par l'abbé Bruyère, curé de la paroisse. Assisté des abbés M. Robert et Ant. Richard. Des messes furent dites aux autels latéraux par M. l'abbé Beaudry, curé de Rawdon et M. l'abbé Gariépy, vicaire à St-Ambroise.

La levée du corps fut faite par l'abbé Beaudry, curé de Rawdon. Dans le choeur, on remarquait le Rév. Frs Fallon, c. v. de l'Académie de Rawdon.

Les porteurs étaient MM. Rodolphe Mejean, beau-frère du défunt, Ovide et William Laliberté, cousins, Jos. Perreault, Alvin Cantin et Omer Paré. Parmi l'assistance, on remarquait: ses enfants, Lucien, Maggy, Aline, Rebecca, Blainde, Berthe, Laurette, Dora Wilbeurt et sa sœur, Gaston et Huguette Laliberté; MM. Ars. Simard, Jacques et Robert Simard, de St-Ambroise; Mme Alex. Lepage, M. et Mme W. Lepage, M. et Mme L. Gagnon, M. et Mme O. Lepage, M. Alf. Lepage, Cl. Lepage, Ch. Desrochers, Mlle Thérèse et Simone Lepage, Crabtree Mills; René Royal, Alice et Thérèse Laliberté, M. et Mme Médard Lafortune, Mlle A. Laliberté, St-Félix; Mme René Ma-

DEPUIS 1898

MELCHERS
FINEST
CANADIAN
GENEVA

Le gin canadien authentique. Fameux depuis plus de 30 ans.

La plus grande vente de tous les gins au Canada.

Fait au Canada par des Canadiens.

Gin Canadien Melchers Croix d'Or

MELCHERS DISTILLERIES LIMITED

Distilleries: Distillateurs depuis 1898 Bureau-Chef: Montréal.

10 ONCES \$1.10
26 ONCES \$2.55
40 ONCES \$3.65

Noces d'or célébrées à Ste-Emélie

La paroisse de Ste-Emélie de l'Energie, a été témoin d'une jolie fête familiale dernièrement, à l'occasion de la célébration des noces d'or de M. et Mme Emery Beaudoin, de cette paroisse.

En effet, le 30 septembre dernier, M. et Mme Emery Beaudoin (née Marie-Louise Robitaille) âgés respectivement de 74 et 68 ans, célébraient avec éclat, leur cinquantième anniversaire de mariage, par une grand-messe solennelle, en l'église paroissiale, à 10 heures a. m., à laquelle à peu près toutes les familles de la paroisse avaient tenu à être représentées. C'était là un beau témoignage d'estime et de considération envers ces deux vénérables personnes, qui habitent cette paroisse depuis de nombreuses années.

M. l'abbé Viateur Ducharme, curé, a chanté la messe et prononcé aussi une touchante allocution, rappelant les nombreux services rendus par les deux distingués vieillards à leur paroisse, à l'église et à la patrie.

La fête prit un caractère plus intime lorsqu'après la cérémonie à l'église les heureux jubilaires se rendirent à leur demeure en compagnie de plusieurs invités, dont leurs 10 enfants: M. Joseph, Thaddée, Ernest, Napoléon, Georges et Emilie Beaudoin, accompagnés de leurs dames; leurs quatre filles: Mmes Séraphin Arbour (Elisabeth), de Ste-Marceline, Philippe Boucher (Annie), de Temiscamingue, Charlemagne Fortin (Rose-Alma) et Mlle Marie-Anne Beaudoin, de Montréal.

Cette belle fête de famille était rendue plus impressionnante encore, par le fait que le même jour, le plus jeune fils des jubilaires, M. Emilie Beaudoin, épousait Mlle Virginie Lévesque, et les noces furent célébrées en même temps. Nous donnons un compte rendu de ce mariage ailleurs dans ce journal.

A l'occasion de leur jubilé d'or de mariage, M. et Mme Emery Beaudoin ont reçu des cadeaux en monnaie d'or des personnes suivantes: MM. et Mmes Joseph, Thaddée, Ernest, Napoléon, Georges et Emilie Beaudoin, Mlle Marie-Anne Beaudoin, Mmes Séraphin Arbour, Phi-

lippe Boucher, Charlemagne Fortin, leurs enfants, leurs belles-filles et leurs gendres; MM. et Mmes Philibert Belleville, Stanislas Beaudoin, J.-R. Desrochers, Hermas Bazinet, Emery Beaudoin, Séverin Beaudry, Thaddée Robitaille, Mme Amanda Clermont, Mlle Marie-Louise Clermont, M. et Mme William Robitaille, M. et Mme Moïse Rondeau et M. Olivier Beaudoin.

Aux nombreux souhaits de bonheur et de longue vie, que les jubilaires ont reçus en cette occasion de la part de leurs enfants et de leurs amis, L'Etoile du Nord unit aussi ses plus sincères félicitations. Ad multos et faustissimos annos!

St-Gabriel de Brandon

Pour satisfaire au désir du Pape régnant et à notre évêque, la paroisse de St-Gabriel, a tenu dimanche, 4 octobre, pour demander à Dieu de nous secourir dans la crise actuelle. On fit également le 1500e anniversaire du concile d'Éphèse, qui réfute l'erreur de Nestorius (niant l'unité de personne en Jésus-Christ et la maternité divine de la sainte Vierge). Cet exercice eut lieu au beau Pères Rédemptoristes, Rvds Pères Léon et Jeannette. La procession qui parada dans différentes rues du village était précédée d'un magnifique crucifix, don d'un généreux paroissien. Il y eut également chants, prières publiques, sermons, réception des Dames de Ste-Anne, bénédiction du beau crucifix et de beaucoup d'autres objets de piété, et salut du Saint-Sacrement.

Admirons le beau geste des citoyens et soyons assurés que Dieu récompensera les oeuvres faites pour sa gloire.

Accident: — Le même dimanche un peu avant deux heures p. m., un accident qui aurait pu avoir de graves suites eut lieu au coin des rues Beausoleil et Dequy. Une machine portant le No 110115 et conduite par un M. Beau-léon, frappa la voiture de M. J. Bédard, de St-Gabriel. Les occupants de la voiture s'en tirèrent avec de grandes contusions dans le visage et sur

St-Roch l'Achigan

MA. et Mmes Raphaël Martineau, Joseph Duval, de la paroisse St-Michel, Hector Brouillet et Mlle Marie-Angèle Carreau, de Montréal, et Omer Poitras et son fils, étaient de passage chez M. Arthur Duval, ces jours derniers.

St-COME

Succès scolaire

RESULTAT DE SEPTEMBRE. ECOLE No 5, ST-COME. Mlle CECILE LAFRENIERE, INSTITUTEUR.

6e ANNEE
1er Marcel Gaudet 92
2e Mary May McCabe 82
2e Magella Gaudet 80
3e Berthe Beaudry 72
4e Romas Beaudry 71
5e Bernard McCabe 69
6e Maurice Gaudet 64
7e Lucienne Gaudet 56

ST-PAUL DE JOLIETTE

Mardi, le 16 octobre, avait lieu à la cathédrale de Joliette, le mariage de M. Noël Nadeau, fils de M. Joseph Nadeau, avec Mlle Marie-Flore Ducharme, fille de M. Pierre Ducharme, tous deux de Joliette.

RAWDON

Succès en classe

RESULTAT DES CONCOURS DE SEPTEMBRE DE L'ECOLE No 3, DIRIGÉE PAR Mlle ANITA LARIVIERE.

6e ANNEE
Marguerite Laporte 87.5
Blanche Laporte 87.5
Rose-Anne Lévesque 87.5
Gérard Lévesque 87.5

ST-LIGUORI

FEU M. JAMES LALIBERTE

Ces jours derniers, eurent lieu en l'église de St-Liguori les funérailles de James Laliberté décédé le 4 octobre à l'âge de 66 ans.

Il laisse pour pleurer sa perte, outre son épouse, née Léa Mailhot, 3 fils: Wilbeurt, de Louiseville, Lucien et Majella; 7 filles, Aline, Rebecca, Blainde, Evanna, (Mme Ars. Simard), de St-Ambroise, Berthe, Laurette et Dora; 2 frères, Wilfrid, de St-Liguori et William, de Bernuth, Montana; 2 sœurs, Marie-Anne, (Mme L. Guibord), de Montréal et Maggy, (Mme A. Lepage), de Crabtree Mills, et 7 petits-enfants: Madeleine, Yvonna, de Holyoke, Mass.; Gaston et Huguette Laliberté, de Louiseville, Jacques, Robert, Edgar et Jeanne Simard, de St-Ambroise, plusieurs neveux, nièces et autres parents.

Le service fut chanté par l'abbé Bruyère, curé de la paroisse. Assisté des abbés M. Robert et Ant. Richard. Des messes furent dites aux autels latéraux par M. l'abbé Beaudry, curé de Rawdon et M. l'abbé Gariépy, vicaire à St-Ambroise.

La levée du corps fut faite par l'abbé Beaudry, curé de Rawdon. Dans le choeur, on remarquait le Rév. Frs Fallon, c. v. de l'Académie de Rawdon.

Les porteurs étaient MM. Rodolphe Mejean, beau-frère du défunt, Ovide et William Laliberté, cousins, Jos. Perreault, Alvin Cantin et Omer Paré. Parmi l'assistance, on remarquait: ses enfants, Lucien, Maggy, Aline, Rebecca, Blainde, Berthe, Laurette, Dora Wilbeurt et sa sœur, Gaston et Huguette Laliberté; MM. Ars. Simard, Jacques et Robert Simard, de St-Ambroise; Mme Alex. Lepage, M. et Mme W. Lepage, M. et Mme L. Gagnon, M. et Mme O. Lepage, M. Alf. Lepage, Cl. Lepage, Ch. Desrochers, Mlle Thérèse et Simone Lepage, Crabtree Mills; René Royal, Alice et Thérèse Laliberté, M. et Mme Médard Lafortune, Mlle A. Laliberté, St-Félix; Mme René Ma-

Qui aura LE MILLION

4e année: Berthe Foucher
3e année: Claire Henri
PIANO: — M. Louise Dagenais.
THEORIE MUSICALE: — Jeanette Lamarche.
SOLFÈGE: — Gilberte Lafortune.

Décès de Mlle Gourde

Nous avons le regret d'annoncer la mort de Mlle Rosalia Gourde décédée à Montréal, chez sa mère, le 2 octobre. Mlle Gourde était bien connue à Joliette où elle a demeuré trois ans. La défunte laisse pour le pleurer, quatre sœurs, Dorinda (Mme A. Z. Casavant, Montréal), Aloisia, (Mme Casavant), Zaida, (Mme Laurier). Deux frères, Léo, de Joliette, Joseph, de Brooklyn, N. Y.

EPHEMERIDES

Condamné puis déporté

Un nommé Victor Desmarais qui, il y a quelques semaines, tenta de voler des cultivateurs des comtés de Maskinongé et de Berthier, en leur promettant de gros prix pour des envois de volailles qu'il vendait, dit-on, ensuite à prix réduits, puis gardait le tout, a été condamné à deux mois de prison, par le juge Monet, sous deux accusations. Desmarais, qui vient des Etats-Unis, sera déporté à l'expiration de sa sentence qui date du moment de l'arrestation. Il a été arrêté par les agents de la Sûreté provinciale comme il recevait un chèque d'une maison de gros de Montréal, pour un envoi de volailles.

Condolances

ALCIDE BRUNEAU, M. et Mme Geo. H. Caisse, St-Cuthbert; la famille de Rawdon, M. Jos. Bazinet, S. Bonin, Z. Bonin, Alf. Paré, Jean Cantin, Oct. Cantin, Jos. Bordenave, M. et Mme O. Thibault, Mlle A. Mireault, Z. Bellefleur, W. Beauhuc, F. St-Père, Ant. Lavalée, S. A. Malo, de Joliette; Alb. Trudel, J. Belleau, M. Dufresne, J. Lachapelle, Montréal; F. Dugas, d'Ottawa; M. et Mme J. Pajou, St-Félix; M. O. Plante, P. Tellier, A. Lanoix, de St-Barthélemy; M. A. Garceau, B. Latour, Mme Ed. Ratelle, M. et Mme L. Loiseau, Rosaire Loiseau, M. et Mme Louis Perreault, M. et Mme Ald. Lavigne, M. et Mme P. Barrette, Léo Chevrete, M. et Mme D. Chevrete, M. et Mme Alb. Chevrete, M. et Mme Alex. Simard, Olaus et Herma Simard, L. P. Roy, M. et Mme Eus. Sicard, M. et Mme C. Sicard, M. et Mme Art. Malo, M. et Mme Ed. Beaudry, M. et Mme D. Robert, M. Jos. Lafrenière, Roger Lafrenière, M. et Mme M. Albert Chevrete, Florian et A. Albert Neveu, Mlle L. Grégoire, M. Forest, Damien Neveu, V. Ducharme, M. R. Ducharme, M. Paul Desrochers, G. Latour, de Notre-Dame de Lourdes; M. et Mme Alf. Forest, J. Landry, Ant. Perreault, Ant. et Jeannette Perreault, tous de St-Ambroise; M. et Mme Alex. Nadeau, M. F. Nadeau, M. Alp. Perreault, M. et Mme Méd. Lapointe, M. et Mme Théo. Lapointe, de St-Liguori; et un grand nombre d'autres personnes dont les noms nous échappent.

ST-EMELIE DE L'ENERGIE

Les citoyens de cette paroisse ont élevé un monument à leur regretté curé, feu l'abbé Stanislas Laporte. L'inauguration eut lieu le 5 octobre devant une assistance nombreuse.

ST-COME

Succès scolaire

RESULTAT DE SEPTEMBRE. ECOLE No 5, ST-COME. Mlle CECILE LAFRENIERE, INSTITUTEUR.

6e ANNEE
1er Marcel Gaudet 92
2e Mary May McCabe 82
2e Magella Gaudet 80
3e Berthe Beaudry 72
4e Romas Beaudry 71
5e Bernard McCabe 69
6e Maurice Gaudet 64
7e Lucienne Gaudet 56

ST-PAUL DE JOLIETTE

Mardi, le 16 octobre, avait lieu à la cathédrale de Joliette, le mariage de M. Noël Nadeau, fils de M. Joseph Nadeau, avec Mlle Marie-Flore Ducharme, fille de M. Pierre Ducharme, tous deux de Joliette.

RAWDON

Succès en classe

RESULTAT DES CONCOURS DE SEPTEMBRE DE L'ECOLE No 3, DIRIGÉE PAR Mlle ANITA LARIVIERE.

6e ANNEE
Marguerite Laporte 87.5
Blanche Laporte 87.5
Rose-Anne Lévesque 87.5
Gérard Lévesque 87.5

ST-LIGUORI

FEU M. JAMES LALIBERTE

Ces jours derniers, eurent lieu en l'église de St-Liguori les funérailles de James Laliberté décédé le 4 octobre à l'âge de 66 ans.

Il laisse pour pleurer sa perte, outre son épouse, née Léa Mailhot, 3 fils: Wilbeurt, de Louiseville, Lucien et Majella; 7 filles, Aline, Rebecca, Blainde, Evanna, (Mme Ars. Simard), de St-Ambroise, Berthe, Laurette et Dora; 2 frères, Wilfrid, de St-Liguori et William, de Bernuth, Montana; 2 sœurs, Marie-Anne, (Mme L. Guibord), de Montréal et Maggy, (Mme A. Lepage), de Crabtree Mills, et 7 petits-enfants: Madeleine, Yvonna, de Holyoke, Mass.; Gaston et Huguette Laliberté, de Louiseville, Jacques, Robert, Edgar et Jeanne Simard, de St-Ambroise, plusieurs neveux, nièces et autres parents.

Le service fut chanté par l'abbé Bruyère, curé de la paroisse. Assisté des abbés M. Robert et Ant. Richard. Des messes furent dites aux autels latéraux par M. l'abbé Beaudry, curé de Rawdon et M. l'abbé Gariépy, vicaire à St-Ambroise.

La levée du corps fut faite par l'abbé Beaudry, curé de Rawdon. Dans le choeur, on remarquait le Rév. Frs Fallon, c. v. de l'Académie de Rawdon.

Les porteurs étaient MM. Rodolphe Mejean, beau-frère du défunt, Ovide et William Laliberté, cousins, Jos. Perreault, Alvin Cantin et Omer Paré. Parmi l'assistance, on remarquait: ses enfants, Lucien, Maggy, Aline, Rebecca, Blainde, Berthe, Laurette, Dora Wilbeurt et sa sœur, Gaston et Huguette Laliberté; MM. Ars. Simard, Jacques et Robert Simard, de St-Ambroise; Mme Alex. Lepage, M. et Mme W. Lepage, M. et Mme L. Gagnon, M. et Mme O. Lepage, M. Alf. Lepage, Cl. Lepage, Ch. Desrochers, Mlle Thérèse et Simone Lepage, Crabtree Mills; René Royal, Alice et Thérèse Laliberté, M. et Mme Médard Lafortune, Mlle A. Laliberté, St-Félix; Mme René Ma-

Qui aura LE MILLION

4e année: Berthe Foucher
3e année: Claire Henri
PIANO: — M. Louise Dagenais.
THEORIE MUSICALE: — Jeanette Lamarche.
SOLFÈGE: — Gilberte Lafortune.

Décès de Mlle Gourde

Nous avons le regret d'annoncer la mort de Mlle Rosalia Gourde décédée à Montréal, chez sa mère, le 2 octobre. Mlle Gourde était bien connue à Joliette où elle a demeuré trois ans. La défunte laisse pour le pleurer, quatre sœurs, Dorinda (Mme A. Z. Casavant, Montréal), Aloisia, (Mme Casavant), Zaida, (Mme Laurier). Deux frères, Léo, de Joliette, Joseph, de Brooklyn, N. Y.

EPHEMERIDES

Condamné puis déporté

Un nommé Victor Desmarais qui, il y a quelques semaines, tenta de voler des cultivateurs des comtés de Maskinongé et de Berthier, en leur promettant de gros prix pour des envois de volailles qu'il vendait, dit-on, ensuite à prix réduits, puis gardait le tout, a été condamné à deux mois de prison, par le juge Monet, sous deux accusations. Desmarais, qui vient des Etats-Unis, sera déporté à l'expiration de sa sentence qui date du moment de l'arrestation. Il a été arrêté par les agents de la Sûreté provinciale comme il recevait un chèque d'une maison de gros de Montréal, pour un envoi de volailles.

Condolances

ALCIDE BRUNEAU, M. et Mme Geo. H. Caisse, St-Cuthbert; la famille de Rawdon, M. Jos. Bazinet, S. Bonin, Z. Bonin, Alf. Paré, Jean Cantin, Oct. Cantin, Jos. Bordenave, M. et Mme O. Thibault, Mlle A. Mireault, Z. Bellefleur, W. Beauhuc, F. St-Père, Ant. Lavalée, S. A. Malo, de Joliette; Alb. Trudel, J. Belleau, M. Dufresne, J. Lachapelle, Montréal; F. Dugas, d'Ottawa; M. et Mme J. Pajou, St-Félix; M. O. Plante, P. Tellier, A. Lanoix

SERVICE CANADIAN TELEGRAPH SERVICE

RECU No 1170

TEMPS : 22 OCT. 1931

Vérifié par GENERAL CLEARING AGENCY

AVIS PUBLIC

Tout le Stock de J.-W. Spencer, de Toronto, en FAILLITE sera vendu le 22 OCTOBRE 1931 pour 10 Jours, au Magasin de M. L. COHEN, au No 22 Rue ST-PAUL, JOLIETTE, QUE., à n'importe Quel Prix.--Pour faire Profiter sa Nombreuse Clientèle, Tout le Stock de M. L. COHEN sera Vendu aux mêmes Conditions.

Savoir : --- Nouveautés, Robes, Manteaux, Lingerie, Bas, Gants, Chemises, Casquettes, Habits pour Hommes, Overalls, Coupons à la Verge, Couvertures, Draperies, Etc.

Par Ordre,

A. CHERIF.

Chez Nous et Autour de Nous

SUCCES

Mlle Louise Olivier, de St-Alphonse, Co. Joliette, a reçu du département de l'Instruction Publique, par l'entremise de M. l'inspecteur J.-A. Caron, une prime pour l'enseignement donné à Fort-Coulonge, Co. Pontiac, pour l'année 1930-31. Nos félicitations.

ON DEMANDE

M. Adélaïde Nadeau, tanneur de St-Mélanie, demande à acheter au plus tôt plusieurs cordes d'écorces de pruche. Pour vous procurer du cuir ou faire tanner des peaux, adressez vous à Adélaïde Nadeau, tanneur, village de St-Mélanie.

HUILE DISTILLÉE A VENDRE

M. Léo Tellier, épicer, 73-75 rue St-Thomas, vient de recevoir une grande quantité d'huile crue distillée, pour radiateurs d'auto. Ce qu'il y a de plus pratique sur le marché, pour l'auto. Cette huile peut aussi servir au chauffage des poêles. (Poêles à l'huile.)

C'est le temps de vous en procurer à 20 cts le gallon ou à 16 cts le gallon par baril de 40 gallons.

AUSI : vente spéciale de biscuits à 7 cts la livre.

INCENDIE A ST-PAUL

Mardi soir, vers minuit, le feu a éclaté dans le poulailler appartenant à M. Henry Morency et s'est vite propagé aux bâtiments avoisinants. Tout a été rasé : poulailler, grange et maison. Les pertes sont d'environ \$1,500. Couvertes par les assurances. L'origine du feu est complètement inconnue étant donné que la maison incendiée n'était pas habitée. Plusieurs cultivateurs ont combattu l'élément destructeur du mieux qu'ils ont pu mais se sont surtout bornés à protéger les propriétés de M. Joseph Arbour, voisin de M. Morency.

CAMION A VENDRE

Un camion "Dodge", 3 tonnes, en parfaite condition, peu usagé, à vendre à prix modéré. Une vraie occasion. S'adresser au No 29 Laurier ou par Tél. No 405.

MARIAGE

Le 10 courant, M. l'abbé J. B. Chagnon a béni le mariage de M. Roméo Robillard, de Joliette, avec Mlle Rose-Alma Dulong, de St-Elisabeth. M. Joseph Brousseau servait de témoin à sa nièce et M. Adrien Lavallée, de St-Elisabeth, accompagnait son cousin.

AVIS

Une voiture-voiture pour enfant a été prise samedi dernier dans une entrée de cour. Prière de la rapporter au No 62 Richard. La personne qui l'a en sa possession est connue et avis lui est donné de la rapporter au plus tôt.

CLEFS PERDUES

Un trousseau de clés a été perdu au bureau de poste. Prière de le remettre au guichet du bureau de poste, à 21 rue Archambault, ou à L'ETOILE DU NORD.

PERDUE

Une plume-réservoir, Waterman, pour hommes, couleur noire, a été perdue, il y a quelques semaines, à partir de l'Académie St-Viateur aller au No 19 rue Manseau. Prière de la rapporter au No 19 Manseau.

A VENDRE

Cent belles poulettes de 4 mois à Plymouth Rock pures, Rhode Island Buff, Ispington. Ces poulettes sélectionnées viennent de troupeaux moi. Pour pure viabilité et raisonnable retour. Prix : 85c livrées chez moi. Pour le lot, aucune offre raisonnable refusée. S'adresser à Avila Rivest, St-Paul de Joliette.

FOURNAISE A VENDRE

Fournaise avec gril presque neuve et armoire émaillée blanc avec miroir à vendre à sacrifice. S'adresser au No 41, rue Gaspard.

CHAPELET PERDU

Un chapelet bleu monté en or a été oublié à la cathédrale dimanche dernier. Récompense à qui le rapportera à l'hôtel de ville.

HOTELS INCENDIES

L'hôtel Lindberg, de Saint-Viateur d'Anjou, appartenant à M. Romulus Caumartin, a été complètement détruit par les flammes ces jours derniers. On nous dit que les dommages sont en partie couverts par les assurances. Un autre hôtel, le Saint-Régis de St-Zénon, a aussi été incendié ces jours derniers. Il appartenait aux Frères Rouleau.

REMERCIEMENTS

Mme Joseph Lafrenière, les familles Lafrenière et Barriette remercient par la voie de notre journal toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie dans le deuil qui les a frappés, soit par une visite au corps, envoi de fleurs, offrandes de messes, bouquets spirituels ou assistance aux funérailles de feu M. J. A. Lafrenière.

Deux ou trois appartements meublés à louer, avec usage de la cuisine si désiré. S'adresser au No 40 St-Clas Borromée.

POUR VOS LAVAGES

Lavages de famille, humides ou repassés, à prix modérés, livraison à domicile. Spécialité : lavage et repassage de collets durs. Téléphonez à 612 et nous irons chercher votre linge. Buanderie Moderne, 105a Notre-Dame.

ON DEMANDE

Des tailleurs d'expérience ainsi que des finisseurs, dans les habits pour hommes. S'adresser à 74 Ste-Anne, Tél. 649.

HONNEUR AU MERITE

Mlle Blanche-Illéa Savignac, institutrice, a reçu ces jours derniers, du Département de l'Instruction Publique, une gratification de \$25.00 pour ses succès obtenus dans l'enseignement l'année dernière. Nos félicitations.

A LOUER

Logement chaud à louer, \$10.00 par mois. Aussi garage à louer. S'adresser à 40 rue Manseau.

ON DEMANDE UN ACTIF REPRESENTANT LOCAL

Un manufacturier important d'articles de bureau, feuilles mobiles et paletterie lithographiée désire un représentant actif à Joliette, personne surtout possédant expérience dans la comptabilité et qui a déjà d'autres agences ou peut donner une partie de son temps. Fautes application par lettre en mentionnant âge et occupation actuelle, etc. S'adresser à Dominion Loose Leaf Co. Ltd, Ottawa, Ont.

LES DRAPEAUX FLOTENT

Lundi étant jour d'Actions de Grâce et fête légale, les drapeaux flottaient sur les édifices publics de Joliette. Les banques, l'hôtel de ville et l'hôtel des postes avaient fermé leurs portes. Mais la plupart des manufactures et des magasins n'ont pas célébré la fête.

RETRAITE FERMEE

Une retraite fermée pour Jeunes Filles aura lieu au couvent des Soeurs de l'Immaculée Conception, rue St-Louis, du 26 au 30 octobre courant. Prière de s'inscrire au plus tôt.

RETRAITE FERMEE

Du 9 au 13 novembre prochain, il y aura une retraite fermée pour les Dames, au couvent des Soeurs de l'Immaculée Conception, rue Saint-Louis, Joliette. Toutes celles qui ont l'intention de suivre cette retraite sont priées de donner leur nom au plus tôt.

PROGRAMME

1.-AIR DE LA TOSCA PUCCHINI Florio Tosca supplie son tontonnaire le baron Scarpia de lui rendre la liberté et de faire cesser la torture. Exécédé de l'indifférence de son dernier, accablée, elle prie Dieu d'intervenir.

CLAUDE DEBUSSY

La poésie de P. Bourget est une profonde méditation poétique qui invite à goûter la vie en admirant la Matière pour aller doucement à la mort.

JUANITA RIDDEZ

Cette œuvre est dédiée à tous ceux qui aiment et qui comprennent l'art des sons.

LA CHEMISE D'UN HOMME HEUREUX JULES VERNE

On appréciera combien l'auteur de 20,000 lieues sous les mers, de l'emploi des sous-marins et de l'aéroplane était aussi un philosophe et un poète.

MIARKA RIDDEZ

5.-QUO VADIS sur air Petrone JEAN RIDDEZ L'arbitre des élégances promet à Vincius son neveu d'intervenir auprès de l'empereur Néron pour lui permettre de rencontrer la vierge gauloise Lygie ; scène du 1er acte : Le poème de la mort apparaît dans l'incantation à la coupe de Myrène.

LES ROSES - Mélodie D'ALLAIN

Le musicien a subtilement interprété la poésie des moeurs persanes.

BERURIA - Poésie JEAN RIDDEZ

Toute la théatralité de l'oeuvre de Porto Riche s'enrichit de la puissance de la rime.

LA AGONIE - Adaptation Musicale - Poème de SULLY PRUD'HOMME

Musique de Henri Février Merveilleux et douloureux poème du poète musicien.

GRISLIDIS "Il partit" J. MASSENET

Grislidis prend pour confidente de ses peines, la nature témoin de l'intimité et des prières adressées pour l'absent parti aux croisades.

LA LETTRE DE MOZART RAYNALDO HAHN

On voit ici un Mozart éloigné momentanément de chez lui, et son insatiable désir d'être aimé de tous ceux et celles chez qui il a vécu.

JUANITA RIDDEZ

11.-DERNIERES VOLONTES LOUIS VEUILLLOT Gounod Paroles d'un croyant, d'un soldat du Christ.

LA STAFF - air - VERDI

Il faut s'imaginer cette outre gonflée de graisse de suffisance et d'humour évoquant sa jeunesse.

SCENE DU BARBIER DE SEVILLE de BEAUMARCHAIS

Romme : Miarka Riddez Figaro : Jean Riddez

2ième PARTIE

1.-"LE MOT" de VICTOR HUGO Avertissement utile à méditer.

AIR DU CID de SITA RIDDEZ

Chimère pleure son amour et son père.

LES PETITES OPHELIES G. PIERNE

Evocations du sort de tant de fiancées de nos hommes de mer.

JUANITA RIDDEZ

4.-LE VENT EDMOND HOUAROU COURT Il souffle en toute saison.

MIARKA RIDDEZ

5.-AU DESERT de RHENE-BATON Presque musical peignant l'entrée d'une cité marocaine décorée de têtes coupées des rebelles du Maghém.

NON CREDO CH. M. WIDOR

"Je ne crois pas". C'est le cri de révolte d'un enfant qui s'insurge contre la calamité, a affligé son père et qui doute de Dieu, et nous assistons à un miracle de Jésus.

DUO DU CLAIR DE LUNE LULLY

Stephenson, l'auteur de la locomotive prétendait qu'il aurait mieux valu pour lui, d'être l'auteur de cette page que de son invention, pour demeurer dans la mémoire des hommes.

AUTRE VERSION JEAN RAMEAU

C'est une réponse à l'œuvre de Dieu" ou il avait magnifié la femme.

UN CHEF-D'OEUVRE XXX

Cette rosserie bien méritée à l'adresse d'un examinateur facétieux.

MIARKA RIDDEZ

10.-AIR DE THAIS, J. MASSENET Scène du miroir : La courtisane avant la conversation.

ROMANCE CL. DE BUSSY

Beau gage d'une âme fidèle.

JUANITA RIDDEZ

8.-AUTRE VERSION JEAN RAMEAU C'est une réponse à l'œuvre de Dieu" ou il avait magnifié la femme.

UN CONCOURS POPULAIRE

Le concours des montres "Tavannes" organisé par M. A. Lechasseur, bijoutier, obtient un bon succès. Il s'agit tout simplement de deviner le nombre de montres fabriquées pour le monde entier depuis l'année 1891. Si vous devinez juste, vous gagnerez une montre "Tavannes" (pour dame ou monsieur, à votre choix) d'une valeur de \$40.00. Faites parvenir votre réponse aujourd'hui même à M. Lechasseur en son service du Bulletin de Vote inséré dans son annonce publiée cette semaine. Lisez cette annonce, elle vous donnera de bons renseignements. 15oct.-3fs.

Où est

LE MILLION

CONSULTATION GRATUITE A. LECHASSEUR BIJOUTIER

27 PLACE LAVALTRIE, JOLIETTE. TEL. 575

Le récit de Jean Riddez

MERCREDI, 21 OCTOBRE

C'est mercredi prochain qu'un récit sera donné en la salle du Marché, à Joliette, par M. Jean Riddez, de l'Opéra et des Maîtres du Chant français. L'artiste bien connu sera assisté de ses filles, Miles Juanita, Miarka, Sita Riddez, Mme Janine Riddez accompagnera au piano.

PROGRAMME

1.-AIR DE LA TOSCA PUCCHINI Florio Tosca supplie son tontonnaire le baron Scarpia de lui rendre la liberté et de faire cesser la torture. Exécédé de l'indifférence de son dernier, accablée, elle prie Dieu d'intervenir.

CLAUDE DEBUSSY

La poésie de P. Bourget est une profonde méditation poétique qui invite à goûter la vie en admirant la Matière pour aller doucement à la mort.

JUANITA RIDDEZ

Cette œuvre est dédiée à tous ceux qui aiment et qui comprennent l'art des sons.

LA CHEMISE D'UN HOMME HEUREUX JULES VERNE

On appréciera combien l'auteur de 20,000 lieues sous les mers, de l'emploi des sous-marins et de l'aéroplane était aussi un philosophe et un poète.

MIARKA RIDDEZ

5.-QUO VADIS sur air Petrone JEAN RIDDEZ L'arbitre des élégances promet à Vincius son neveu d'intervenir auprès de l'empereur Néron pour lui permettre de rencontrer la vierge gauloise Lygie ; scène du 1er acte : Le poème de la mort apparaît dans l'incantation à la coupe de Myrène.

LES ROSES - Mélodie D'ALLAIN

Le musicien a subtilement interprété la poésie des moeurs persanes.

BERURIA - Poésie JEAN RIDDEZ

Toute la théatralité de l'oeuvre de Porto Riche s'enrichit de la puissance de la rime.

LA AGONIE - Adaptation Musicale - Poème de SULLY PRUD'HOMME

Musique de Henri Février Merveilleux et douloureux poème du poète musicien.

GRISLIDIS "Il partit" J. MASSENET

Grislidis prend pour confidente de ses peines, la nature témoin de l'intimité et des prières adressées pour l'absent parti aux croisades.

LA LETTRE DE MOZART RAYNALDO HAHN

On voit ici un Mozart éloigné momentanément de chez lui, et son insatiable désir d'être aimé de tous ceux et celles chez qui il a vécu.

JUANITA RIDDEZ

11.-DERNIERES VOLONTES LOUIS VEUILLLOT Gounod Paroles d'un croyant, d'un soldat du Christ.

LA STAFF - air - VERDI

Il faut s'imaginer cette outre gonflée de graisse de suffisance et d'humour évoquant sa jeunesse.

SCENE DU BARBIER DE SEVILLE de BEAUMARCHAIS

Romme : Miarka Riddez Figaro : Jean Riddez

2ième PARTIE

1.-"LE MOT" de VICTOR HUGO Avertissement utile à méditer.

AIR DU CID de SITA RIDDEZ

Chimère pleure son amour et son père.

LES PETITES OPHELIES G. PIERNE

Evocations du sort de tant de fiancées de nos hommes de mer.

JUANITA RIDDEZ

4.-LE VENT EDMOND HOUAROU COURT Il souffle en toute saison.

MIARKA RIDDEZ

5.-AU DESERT de RHENE-BATON Presque musical peignant l'entrée d'une cité marocaine décorée de têtes coupées des rebelles du Maghém.

NON CREDO CH. M. WIDOR

"Je ne crois pas". C'est le cri de révolte d'un enfant qui s'insurge contre la calamité, a affligé son père et qui doute de Dieu, et nous assistons à un miracle de Jésus.

DUO DU CLAIR DE LUNE LULLY

Stephenson, l'auteur de la locomotive prétendait qu'il aurait mieux valu pour lui, d'être l'auteur de cette page que de son invention, pour demeurer dans la mémoire des hommes.

AUTRE VERSION JEAN RAMEAU

C'est une réponse à l'œuvre de Dieu" ou il avait magnifié la femme.

UN CHEF-D'OEUVRE XXX

Cette rosserie bien méritée à l'adresse d'un examinateur facétieux.

MIARKA RIDDEZ

10.-AIR DE THAIS, J. MASSENET Scène du miroir : La courtisane avant la conversation.

ROMANCE CL. DE BUSSY

Beau gage d'une âme fidèle.

JUANITA RIDDEZ

8.-AUTRE VERSION JEAN RAMEAU C'est une réponse à l'œuvre de Dieu" ou il avait magnifié la femme.

UN CONCOURS POPULAIRE

Le concours des montres "Tavannes" organisé par M. A. Lechasseur, bijoutier, obtient un bon succès. Il s'agit tout simplement de deviner le nombre de montres fabriquées pour le monde entier depuis l'année 1891. Si vous devinez juste, vous gagnerez une montre "Tavannes" (pour dame ou monsieur, à votre choix) d'une valeur de \$40.00. Faites parvenir votre réponse aujourd'hui même à M. Lechasseur en son service du Bulletin de Vote inséré dans son annonce publiée cette semaine. Lisez cette annonce, elle vous donnera de bons renseignements. 15oct.-3fs.

Où est

LE MILLION

CONSULTATION GRATUITE A. LECHASSEUR BIJOUTIER

27 PLACE LAVALTRIE, JOLIETTE. TEL. 575

LES DEUX MENETRIERS JEAN RIDDEZ

Evocation macabre (comme une marche à l'abbaye). 13.-SCENE DE L'OASIS (troisième acte de Thais) Conjurée de Thais : Juanita Riddez Athanasi : Jean Riddez

LE PROGRAMME SE TERMINERA PAR UN CHEF-D'OEUVRE DU THEATRE en vers de Théodore de Baintville, interprété en costumes par Miarka Riddez ; Pierrot Sita Riddez ; La fête Urgèle Le concert sera accompagné au piano par Madama Janine Riddez.

GAGNEZ 6.00 à 10.00 PAR JOUR (Ces gains sont en argent et non en Médailles d'Or, de Argent, de Bronze ou autres médailles). Informations Grat. DOMINION TRADE SCHOOLS 1107 BLVD. ST. LAURENT, MONTREAL. Bureau de placement gratuit-4 travers le Canada.

Cuisinière demandée

On demande une cuisinière d'expérience, références exigées. Hôtel St-Louis, 79 rue Notre-Dame, Joliette.

Soixante ans de mariage

M. et Mme Calixte Pellerin célèbrent leurs noces de diamant.

A ST-AMBROISE

La paroisse de St-Ambroise a été samedi dernier, témoin d'une fête religieuse et familiale commémorative de nos aïeux. Un couple de vénérables vieillards, M. et Mme Calixte Pellerin, âgés respectivement de 79 et 77 ans, célébraient leur sixième anniversaire de mariage, entourés de leur nombreuse progéniture.

Une grande messe solennelle, célébrée en l'église paroissiale de St-Ambroise, par M. l'abbé Clément Piette, curé, à 10 hres a.m. a été le début de la fête. A l'issue

de la messe, M. l'abbé Piette prononça une touchante allocution de circonstance, faisant ressortir les mérites et les vertus des heureux jubilaires et leur souhaita de longs jours au milieu de leur nombreuse famille.

Après la cérémonie religieuse, les jubilaires, les parents et les invités se sont dirigés vers Joliette où ils furent reçus chez M. et Mme Noé Riopel, neveu de M. et Mme Calixte Pellerin, et le vin leur fut servi à cet endroit. On se rendit ensuite à l'Hôtel Victoria, pour assister à un magnifique banquet offert en l'honneur des héros de la fête. A la suite du banquet, il y eut quelques discours, puis du chant et de la musique.

Tout comme on était venu de St-Ambroise à Joliette dans des automobiles décorées de scintillantes banderoles, reflétant les couleurs du diamant, symbole de ce joyeux anniversaire, les gens de la noce se dirigèrent, après le banquet, vers Montréal, où une magnifique fête de famille avait été organisée en l'honneur des jubilaires, à la Salle Malo, à Rosemont.

A l'occasion de leur noces de diamant, M. et Mme Calixte Pellerin ont reçu de nombreux et riches cadeaux de la part de leurs enfants, petits enfants, neveux et nièces dont nous publions ici les noms : Enfants : M. et Mmes Euclide, Azarie, Gilbert, Joseph et Eddy Pellerin, MM. et Mmes Joseph Bergeron et Joseph Bélanger ; neveux et nièces : MM. et Mmes Edmond Pellerin, Lucien Pellerin, Euclide Pellerin, Noé Riopel, Antoine Laporte, Omer Pellerin ; petits-enfants : M. et Mmes Napoléon Lafre-Pellerin, Anna Pellerin, Adélaïde, Gilbert, Jeanne et Lucie Pellerin, qui, avec plusieurs autres parents dont les noms nous échappent, assistaient à la noce. Nous souhaitons aux vénérables époux, de longs et heureux jours.

LES INSOMNIES PROVIENNENT DE L'INDIGESTION

Rien ne déprime davantage et plus rapidement que des séries de nuits d'insomnie et d'agitation, d'assoupissement coupées de cauchemars. Elles sont souvent dues à une mauvaise digestion et il suffit de prendre un peu de Magnésie "Bisurattée" après le dernier repas ou avant de se coucher pour y remédier. Ce traitement calme l'estomac, neutralise les excès d'acidité, prévient les inconvénients de la fermentation et assure le sommeil que donne une digestion bonne et normale. On peut se procurer de la Magnésie "Bisurattée" en poudre ou en comprimés de toutes les bonnes pharmacies et, en faisant un simple essai, vous serez convaincus de son efficacité.

STE-ELISABETH

Décès : - Jeudi, 8 octobre, eut lieu la sépulture de Etienne, âgé de douze jours, enfant de M. et Mme Charles-Auguste Boivin.

De passage : - M. Léonce Ferland, chez M. Ernest Ferland, son fils.

M. et Mme Donat Gervais, de Montréal, chez M. J. A. Magnan, médecin, son beau-père.

Mme Edmond Boivin, Mme Joseph Caron et son fils, Eustache, de Saint-Barthélemy, chez M. Charles-Auguste Boivin, M. Simon Turcotte et chez M. Armand Gadoury, M. et Mme Arthur Gagnon, de Saint-Tite, chez Mme Edouard Gagnon.

Mlle Hélène Houde,